

LES NOUVELLES DU REGIMENT

L'enrôlement des volontaires bat son plein. — Des huttes pour les soldats.

Le Régiment de Saint-Hyacinthe n'a pas encore atteint son complément mais le recrutement bat son plein et chaque jour voit signer de nouvelles recrues. Le Lt-Col. Philippe Payan ayant été transféré à un poste important aux quartiers généraux de Montréal, le régiment est actuellement sous le commandement du Major Robert Hamel, qui a été recommandé au ministère de la Défense nationale pour le grade de lieutenant-colonel.

Dernièrement, une cuisine a été établie à l'arsenal de la rue Laframboise, mais il s'est présenté certaines difficultés qui ont obligé le Régiment à retourner pour le moment à l'ancien système en vertu duquel les militaires prennent leurs repas à prix fixes dans un restaurant.

Plusieurs tentes ont été dressées sur le terrain en arrière du manège militaire, mais comme l'hiver approche, les autorités militaires songent sérieusement à construire des huttes ou baraquas sur ce terrain, ou bien à louer une bâtisse dans notre ville. On a mentionné à ce sujet l'ancienne manufacture de tabac Grothe, mais aucune décision n'a encore été prise.

Les recrues enrôlées dans le Régiment de Saint-Hyacinthe font leur entraînement à l'arsenal de la rue Laframboise.

LA FEDERATION DES CHAMBRES DE COMMERCE

L'AVANCE DE L'HEURE

Ainsi qu'il a été décrété par le conseil municipal de St-Hyacinthe et conformément à la mesure adoptée dans presque toutes les villes de l'Amérique du Nord, l'avance de l'heure, que nous avons depuis le printemps, prendra fin le dernier dimanche de septembre, c'est-à-dire dimanche prochain, le 24 septembre. A minuit samedi soir, les citoyens devront donc reculer leurs horloges d'une heure, ce qui leur permettra de bénéficier d'autant de sommeil dimanche et lundi matin.

LE CONGRES DE L'U. C. C.

L'Union Catholique des Cultivateurs du diocèse de St-Hyacinthe a tenu son congrès annuel à Saint-Denis, lundi, le 18 septembre dernier.

Le congrès a été tenu sous le patronage de l'évêque, S. Exc. Mgr F. Z. Decelles, et sous la présidence de M. J. Thibierge.

A 9 heures du matin, une messe basse a été célébrée par l'aumônier, l'abbé J. Poitevin, puis le congrès s'est ouvert par des discours de bienvenue de M. L. N. Huard, président du cercle St-Denis, et MM. Albert Bonin, maire du village, et Lévis Phaneuf, maire de la paroisse.

Au cours de la séance qui a suivi, tant dans l'après-midi que dans la soirée, des conférences ont été données par M. Ernest Benoit, de St-Nazaire d'Acton; M. Stanislas Robert; M. Gérard Fillion, de Montréal; MM. T. Belzile et J. B. Beaudoin. Dans la soirée, il y a eu une représentation à la salle des bazars, avec le concours de musiciens de St-Denis, a aussi interprété une agréable comédie intitulée: "Une heure de fou rire".

Abonnez-vous au "Clairon"

SON CONGRES DANS NOTRE VILLE AU COMMENCEMENT DE LA SEMAINE, EST MARQUE PAR UN BEAU SUCCES. — LUNCH ET BANQUET AU GRAND HOTEL. — VISITE DES INDUSTRIES DE LA VILLE. — BANQUET DE CLÔTURE À LA SALLE DU PATRONAGE.

LA FEDERATION ELIT SES OFFICIERS POUR LA PROCHAINE ANNEE.

Le 5ème congrès annuel de la Fédération des Chambres de Commerce s'est ouvert à St-Hyacinthe lundi matin, en présence de délégués de presque toutes les villes de la Province de Québec. Les séances ont lieu dans la salle de l'Hôtel de Ville, gracieusement mise à la disposition des congressistes par le conseil municipal.

La première séance du congrès s'est ouverte à 10 h. 30 lundi, sous la présidence de M. Wm Lambton, de Trois-Rivières, président de la Fédération. Les délégués ont entendus des adresses de bienvenue de Son Honneur le maire T.D. Bouchard et de M. Paul-E. Poirier, président de la Chambre de Commerce du District de St-Hyacinthe, puis le secrétaire général de la Fédération, M. Henri Loudin, de Québec, a présenté son rapport de l'exercice écoulé.

Divers comités ont été nommés par les délégués, puis on a entendu une conférence de M. L.-N. Audet, directeur de la Fédération pour le district no 16, sur le sujet suivant: "L'anglais est nécessaire en affaire".

Discours du Maire

La cité de St-Hyacinthe, a dit M. le maire Bouchard, est particulièrement heureuse de souhaiter la plus cordiale bienvenue aux délégués de la Fédération des Chambres de Commerce. St-Hyacinthe s'est toujours intéressée à des organisations de la nature de la Fédération. La Chambre de Commerce de St-Hyacinthe existe depuis de nombreuses années et depuis quelque temps, on compte aussi une Chambre de Commerce Junior, qui réunit tous les jeunes de St-Hyacinthe qui s'occupent d'affaires en général, de commerce et d'industrie.

Du reste, ajoute M. Bouchard, St-Hyacinthe s'est toujours signalée comme centre no 16, sur le sujet suivant: "L'anglais est nécessaire en affaire".

Comme par les années passées, la Société Philharmonique a pris part au pèlerinage au cimetière, organisé par la Ligue du Sacré-Coeur.

Le pèlerinage eut lieu au cimetière de la Cathédrale. Immédiatement après la cérémonie religieuse, les membres de la Philharmonique se sont rendus sur la tombe de leur ancien directeur et y ont déposé une magnifique couronne de fleurs sur laquelle était inscrit ce qui suit: "La Société Philharmonique".

Plusieurs résolutions adoptées au congrès

LES CHAMBRES DE COMMERCE APPROUVENT TOUTE UNE SERIE DE RECOMMANDATIONS AU GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE. — LE PRESIDENT DE LA CHAMBRE LOCALE REMERCIE CEUX QUI ONT CONTRIBUE AU SUCCES DU CONGRES

Les officiers et les membres de la Chambre de Commerce du District de St-Hyacinthe se déclarent fort satisfaits du congrès qui a été tenu dans notre ville, lundi et mardi, par la Fédération des Chambres de Commerce de la Province de Québec.

M. Paul-E. Poirier, président de la Chambre locale, a profité du banquet de clôture, mardi soir, à la salle du Patronage St-Vincent de Paul, pour remercier publiquement tous ceux qui ont contribué de quelque façon au succès du

UN CONVENTUM D'ANCIENS ELEVES

Les élèves du cours 1921-29 au séminaire de St-Hyacinthe ont tenu leur premier convention les 11 et 12 septembre derniers. Ils ont été reçus dans la salle académique du séminaire par le supérieur, M. le chanoine J. B. O. Archambault. Le Dr Marc Bergeron, président de la classe, répondit.

On prit le souper en famille, puis il y eut une réunion impromptue dans la salle de récréation, alors que le R. Père D. Langeheer, C.S.C. et MM. Henri Lallier, Léon Nault et Charles Caouette surent intéresser vivement les élèves.

Mardi matin, une messe célébrée par M. l'abbé Joseph Carrier, de Biddeford, Maine, cependant que ses confrères prêtres disaient aussi la messe aux autels latéraux, en présence de toute la communauté.

A midi, on prit le dîner au chalet des Inseparables. Les élections, auxquelles au séminaire, le Dr Marc Bergeron, de St-Denis; le Dr Gérard Beaugrand, de St-Jude; MM. Gérard Gauthier, de St-Hyacinthe; Adrien Girard, de St-Rosalie; Maurice Leblanc, de St-Hyacinthe; Louis-Marie Morin, représentant de la Brasserie Molson à St-Hyacinthe; Léon Martel, aussi de cette ville, et autres.

Parmi les confrères présents, on remarquait les abbés Armand Beaugrand, vicaire à Granby, Louis Jodoin, vicaire à Acton-Vale, Rosario Morin, vicaire à la cathédrale; Jean-Paul Morin et Roland Salviat, professeurs au séminaire; le Dr Marc Bergeron, de St-Denis; le Dr Gérard Beaugrand, de St-Jude; MM. Gérard Gauthier, de St-Hyacinthe; Adrien Girard, de St-Rosalie; Maurice Leblanc, de St-Hyacinthe; Louis-Marie Morin, représentant de la Brasserie Molson à St-Hyacinthe; Léon Martel, aussi de cette ville, et autres.

AU COLLEGE SAINT-MAURICE

La collation des diplômes et la distribution des prix pour la section du baccalauréat, au Collège classique Saint-Maurice, dirigé par les RR. Soeurs de la Présentation de Marie, auront lieu le vendredi 29 septembre prochain. La séance sera présidée par S. Exc. Mgr F. Z. Decelles, évêque de St-Hyacinthe.

FEU Mme PHILIAS DECELLES

Mme Philias Decelles, née Marie-Louise Yvon, est décédée dans notre ville, à son domicile, 34 rue St-Hyacinthe, à l'âge de 73 ans. Son mari lui survit. Les funérailles ont eu lieu samedi dernier à la Cathédrale, sous la direction de la maison Jos. Bertrand Engr.

Les nouvelles de la Philharmonique

PÈLERINAGE AU TOMBEAU DE LÉON RINGUET. — VISITE À S. EXC. MGR J.-A. DESMARAIS AVANT SON DÉPART POUR AMOS, ABITIBI.

Une foule considérable accompagnait la Philharmonique dans son pieux pèlerinage. On remarquait, entr'autres: M. Henri Richard, président de la Chorale de la Cathédrale; l'échevin Victor Sylvestre, ancien membre de la Philharmonique; la famille Ringuet, représentée par Me Gaston Ringuet, C. R., secrétaire de l'Harmonie de Drummondville; Adrien Ringuet, secrétaire de la Philharmonique, fils de feu Léon Ringuet, et Marcel et Thérèse Ringuet, de Drummondville, ses petits-enfants.

Le pèlerinage de la Société Philharmonique sur la tombe de son ancien directeur est bien vu de la population qui, d'année en année, se rend plus nombreuse sur la tombe du regretté disparu.

Le pèlerinage de la Société Philharmonique sur la tombe de son ancien directeur est bien vu de la population qui, d'année en année, se rend plus nombreuse sur la tombe du regretté disparu.

Visite à S. E. Mgr Desmarais

Mercredi soir, 13 septembre, la Société Philharmonique est allée saluer Son Excellence Mgr J.-A. Desmarais, à l'occasion de son départ de notre ville pour Amos, chef-lieu de son nouveau diocèse.

M. Blouin, président de la Société, présenta dans des termes appropriés les hommages de tous les membres de la fanfare à Son Excellence, et termina son allocution en demandant au Tout-Puissant de l'assister dans l'administration de son diocèse. Son Excellence, touchée par la démarche des membres de la Philharmonique, les remercia de la démonstration de sympathie à son égard.

Nous chérissons les lieux où nous avons vécu, comme des souvenirs de notre existence. (Boite)

La Petite Histoire Maskoutaine

Nouvelles publiées dans L'UNION en

1910

NOVEMBRE 1er 19. — M. Horace Robinson vient d'être nommé gérant de l'hôtel Yamaska.

— Mlle Léonie Bouchard, employée à la manufacture Penman, a été victime d'un accident quand elle fut projetée avec violence par la courroie d'une machine à carder.

22. — Vers 4 hres hier matin le feu s'est déclaré dans le restaurant tenu par M. Jean Marcotte, rue Cascade. Après un travail assez pénible les pompiers se sont rendus maîtres de la situation.

— Samedi soir un accident est survenu à la traversée à niveau du chemin de fer Grand Tronc au village Saint-Joseph, au sommet de la côte Perreault. Un cultivateur de St-Simon, M. Léonard Morin fut frappé par un train qui quittait St-Hyacinthe à destination de Richmond. L'occupant fut projeté en avant de la locomotive dont les roues lui broyèrent le crâne. Le défunt était marié depuis 15 mois. Agé de 27 ans il laisse une femme et un enfant de deux mois.

26. — Deux compagnies de Saint-Hyacinthe "L'IMPRIMERIE" et la "Dominion Loose Leaf Co." vont se fusionner sous le nom de "La Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de St-Hyacinthe". Les promoteurs sont MM. J. de Labroquerie Taché, L.-Aimé Fournier, L.-Alexandre Cadorette, Cyrille Bernatchez, Adélard J. Gaudreau et Albert Jodoin. Le capital est de \$20,000 divisés en 200 actions de \$100.

DECEMBRE 1er. — M. Charles Lanctôt a été victime d'un sérieux accident. Il était à travailler dans une échelle à la manufacture Ames & Holden quand il perdit l'équilibre et tomba sur le plancher. Il est le fils de feu M. Magloire Lanctôt; frère de M. Armand Lanctôt du Bureau des Douanes et de Mme De Lottinville.

3. — M. Adolphe Denault, employé depuis 35 ans chez MM. Ducloux & Payan est décédé subitement à sa pension de l'hôtel Canada. Il était âgé de 75 ans. M. Jean-Baptiste Demers, bourgeois, est aussi décédé à l'âge de 75 ans.

10. — L'élection des officiers de la St-Vincent de Paul a eu lieu comme suit: Prés. Eusèbe Clapin; Vice-Prés. Hormidas Langevin et Joseph Bazinet; Sec. J. G. Trahan; Trésorier, M. le chan. L.A. Sénécal; Collecteurs: No. 1, Nar-

cisse Burque, J. B. Hévey, Nap. Goyette et J. A. Chicoine; No. 2, Willie Burque et Val. Lapiere; No. 3, N. G. Ledue, J. C. Marsan, Eusèbe Clapin, J. Couture, I. Laporte et Eusèbe Frénette; No. 4, Toussaint Chagnon, Joseph Campbell, Jos. Michaud, Hilaire Gaudette, Visiteurs, No. 1, Jos. Bazinet et Nap. Burque; No. 2, Ers. Fortier et Isidore Laporte; No. 3, J. C. Trahan et Willie Burque; No. 4, Jos. Michaud et T. Chagnon.

— Le 8 décembre à l'âge de 6 mois est décédée Marie-Blanche Florida, Corona, fille de M. et Mme T. D. Bouchard.

13. — La nomination pour les élections municipales aura lieu le 2 janvier prochain. Les échelons sortant cette année sont: No. 1, Louis Payan; No. 2, Joseph Huette; No. 3, Elie Bourbeau; No. 4, G. A. Charpentier; No. 5, M. Aimé Amyot.

15. — Madame Lessieur, née Albina Deschamps et épouse de M. Albert Lessieur, est décédée à l'âge de 43 ans. Elle laisse outre son époux, trois enfants, Elizabeth, Jeanne et Arthur.

20. — La liste électorale déposée à Ottawa par le registraire du comté indique un total de 5,502 électeurs.

— Le club de raquetteurs ZOU ZOU a fait l'élection de ses officiers comme suit pour l'année 1910-1911: Président, Téléphore St-Cyr; capitaine, Lt Henri Lalumière; lieutenant, Donat Bibeau; directeurs MM. J. E. Robillard et Eug. St-Cyr; Sec. Albany Blanchard.

22. — Les Enfants de Marie de la Cathédrale ont eu leurs élections avec le résultat suivant: Présidente, Mlle Albina Brodeur; Assistantes, Mlles Alice Turcot et Anna Coderre; Trésorière, Mlle Berthe Messier; Secrétaire, Mlle Blanche Chantier; Aumônier, M. le chanoine L. A. Sénécal.

24. — De nombreux citoyens se sont rendus à la manufacture Canadian Pipe Organ pour assister à l'inauguration du premier orgue fabriqué par cette nouvelle industrie locale pour la St. Martin Presbyterian Church, d'Ottawa.

27. — L'Hon. Pierre Boucher de LaBruère, surintendant de l'Instruction Publique et Mme de LaBruère, née Leclerc, célébreront ici, le 3 janvier prochain, le cinquantenaire de leur mariage.

— Hier ont eu lieu à la Cathédrale les funérailles de Dame Sophie Scott, veuve de Alfred Lagassé, décédée à Nashua, N. H.

S. Exc. Mgr Desmarais intrônisé à Amos

LE DISTINGUÉ PRÉLAT A QUITTÉ NOTRE VILLE MARDI DERNIER ET A FAIT LE VOYAGE VERS SON NOUVEAU DIOCÈSE EN COMPAGNIE DE PLUSIEURS MEMBRES ÉMINENTS DU CLERGÉ.

S. Exc. Mgr J. A. Desmarais, qui était évêque auxiliaire de Saint-Hyacinthe et qui fut nommé par Sa Sainteté premier évêque d'Amos, est allé prendre possession de son nouveau diocèse cette semaine.

Mgr Desmarais a quitté notre ville mardi et il a fait le voyage vers Amos en compa-

(Suite en page 4)

Imposante cérémonie au Précieux-Sang

JUBILÉ D'OR DE PROFESSION RELIGIEUSE DE LA R. SOEUR MARIE-GABRIEL. — SOUS LA PRÉSENCE DE S. EXC. MGR F.-Z. DECELLES

Une imposante cérémonie s'est déroulée, jeudi dernier, fête de l'Exaltation de la Ste-Croix, dans la Chapelle du Monastère des Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang de cette ville, à l'occasion du Jubilé d'Or de profession religieuse de la Révérende Soeur Marie-Gabriel, Mary Mulryan native de Galway Irlande.

Son Exc. Mgr F.-Z. Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe, assisté de M. le Chanoine P.-A. Saint-Pierre aumônier de la Maison d'Youville, et de M. l'abbé Alfred Lalime, aumônier du Précieux-Sang, a présidé cette cérémonie aux cours de laquelle Mademoiselle Fleurette Giguère de St-Robert, a revêtu le saint Habit des choristes, sous le nom de Soeur Marie de la Croix.

Le sermon de circonstance a été prononcé par M. l'abbé P. Ant. Trudeau, aumônier des Soeurs de Sainte-Marthe, qui choisit pour texte un passage de l'Evangile du jour: "Lorsque j'aurai été élevé de terre, j'attirerai tout à moi", et démontra comment s'est réalisée depuis la mort du Christ, et comment se réalise encore de nos jours, cette parole de Notre-Seigneur. Citant quelques pensées du "Sitio" dans lequel la Fondatrice de l'Institut du Précieux-Sang exprime ses vœux et ses sentiments sur l'Oeuvre qu'elle fut appelée à fonder à pareille date, il y a 78 ans, il fit voir que c'est vraiment la Croix, c'est-à-dire l'amour de Jésus crucifié qui attire, à l'ombre du cloître, tant de jeunes filles désireuses de vivre de prières et d'immolations au bénéfice des âmes rachetées par le Sang de Jésus. Il rendit un élogieux témoignage aux vertus et aux mérites de l'heureuse Jubilataire qui, deux ans seulement après sa profession religieuse qu'elle émit entre les mains de la vénérée Mère Catherine-Aurèle du Précieux-Sang, fondatrice de l'Institut, fut choisie pour collaborer à l'établissement

POUR L'AVE MARIA

Comme par les années passées, les dames de l'Ave Maria organisent un grand Bingo qui aura lieu au sous-sol du Christ-Roi le 9 octobre prochain, afin de venir en aide à ses pauvres à l'approche de l'hiver. Soyons généreux et venons tous en grand nombre encourager cette oeuvre.

Deux incendies sérieux, dont un causé par la foudre, se sont déclarés dans notre région durant la nuit de samedi à dimanche et ont fait des dommages pour plusieurs milliers de dollars.

A 2 h. 45 dimanche matin, la foudre est tombée sur un bâtiment de la ferme du séminaire de Saint-Hyacinthe, à St-Hyacinthe le Confesseur, en face du cimetière de la ville. Cette ferme est gérée par M. Joseph Laperle et sa famille.

Deux granges, qui contenaient la récolte de la saison, dont cent tonnes de foin, et plusieurs instruments aratoires, ont été complètement incendiés et les dommages sont importants.

A 9 h. 30 samedi soir, un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans un des bâtiments

de la ferme de M. Alfred Lussier, située dans le 5ème rang de Sainte-Rosalie. On a pu sauver les animaux, mais la maison d'habitation et les bâtiments de la ferme, avec la récolte de foin, de patates, de grain et d'avoine, ainsi que des instruments aratoires ont été complètement détruits. Les dommages sont évalués à \$8,000.

LA Foudre TOMBE SUR UNE FERME DU SÉMINAIRE ET DÉTRUIT DEUX BÂTIMENTS AVEC LEUR CONTENU. — GROS FEU À LA FERME DE M. ALFRED LUSSIER, DANS LE 5e RANG, À STE-ROSALIE.

Deux incendies sérieux, dont un causé par la foudre, se sont déclarés dans notre région durant la nuit de samedi à dimanche et ont fait des dommages pour plusieurs milliers de dollars.

A 2 h. 45 dimanche matin, la foudre est tombée sur un bâtiment de la ferme du séminaire de Saint-Hyacinthe, à St-Hyacinthe le Confesseur, en face du cimetière de la ville. Cette ferme est gérée par M. Joseph Laperle et sa famille.

Deux granges, qui contenaient la récolte de la saison, dont cent tonnes de foin, et plusieurs instruments aratoires, ont été complètement incendiés et les dommages sont importants.

A 9 h. 30 samedi soir, un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans un des bâtiments

de la ferme de M. Alfred Lussier, située dans le 5ème rang de Sainte-Rosalie. On a pu sauver les animaux, mais la maison d'habitation et les bâtiments de la ferme, avec la récolte de foin, de patates, de grain et d'avoine, ainsi que des instruments aratoires ont été complètement détruits. Les dommages sont évalués à \$8,000.

LA Foudre TOMBE SUR UNE FERME DU SÉMINAIRE ET DÉTRUIT DEUX BÂTIMENTS AVEC LEUR CONTENU. — GROS FEU À LA FERME DE M. ALFRED LUSSIER, DANS LE 5e RANG, À STE-ROSALIE.

Deux incendies sérieux, dont un causé par la foudre, se sont déclarés dans notre région durant la nuit de samedi à dimanche et ont fait des dommages pour plusieurs milliers de dollars.

A 2 h. 45 dimanche matin, la foudre est tombée sur un bâtiment de la ferme du séminaire de Saint-Hyacinthe, à St-Hyacinthe le Confesseur, en face du cimetière de la ville. Cette ferme est gérée par M. Joseph Laperle et sa famille.

Deux granges, qui contenaient la récolte de la saison, dont cent tonnes de foin, et plusieurs instruments aratoires, ont été complètement incendiés et les dommages sont importants.

A 9 h. 30 samedi soir, un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans un des bâtiments

de la ferme de M. Alfred Lussier, située dans le 5ème rang de Sainte-Rosalie. On a pu sauver les animaux, mais la maison d'habitation et les bâtiments de la ferme, avec la récolte de foin, de patates, de grain et d'avoine, ainsi que des instruments aratoires ont été complètement détruits. Les dommages sont évalués à \$8,000.

LA Foudre TOMBE SUR UNE FERME DU SÉMINAIRE ET DÉTRUIT DEUX BÂTIMENTS AVEC LEUR CONTENU. — GROS FEU À LA FERME DE M. ALFRED LUSSIER, DANS LE 5e RANG, À STE-ROSALIE.

Deux incendies sérieux, dont un causé par la foudre, se sont déclarés dans notre région durant la nuit de samedi à dimanche et ont fait des dommages pour plusieurs milliers de dollars.

A 2 h. 45 dimanche matin, la foudre est tombée sur un bâtiment de la ferme du séminaire de Saint-Hyacinthe, à St-Hyacinthe le Confesseur, en face du cimetière de la ville. Cette ferme est gérée par M. Joseph Laperle et sa famille.

Deux granges, qui contenaient la récolte de la saison, dont cent tonnes de foin, et plusieurs instruments aratoires, ont été complètement incendiés et les dommages sont importants.

A 9 h. 30 samedi soir, un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans un des bâtiments

de la ferme de M. Alfred Lussier, située dans le 5ème rang de Sainte-Rosalie. On a pu sauver les animaux, mais la maison d'habitation et les bâtiments de la ferme, avec la récolte de foin, de patates, de grain et d'avoine, ainsi que des instruments aratoires ont été complètement détruits. Les dommages sont évalués à \$8,000.

LA Foudre TOMBE SUR UNE FERME DU SÉMINAIRE ET DÉTRUIT DEUX BÂTIMENTS AVEC LEUR CONTENU. — GROS FEU À LA FERME DE M. ALFRED LUSSIER, DANS LE 5e RANG, À STE-ROSALIE.

Deux incendies sérieux, dont un causé par la foudre, se sont déclarés dans notre région durant la nuit de samedi à dimanche et ont fait des dommages pour plusieurs milliers de dollars.

A 2 h. 45 dimanche matin, la foudre est tombée sur un bâtiment de la ferme du séminaire de Saint-Hyacinthe, à St-Hyacinthe le Confesseur, en face du cimetière de la ville. Cette ferme est gérée par M. Joseph Laperle et sa famille.

Deux granges, qui contenaient la récolte de la saison, dont cent tonnes de foin, et plusieurs instruments aratoires, ont été complètement incendiés et les dommages sont importants.

A 9 h. 30 samedi soir, un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans un des bâtiments

de la ferme de M. Alfred Lussier, située dans le 5ème rang de Sainte-Rosalie. On a pu sauver les animaux, mais la maison d'habitation et les bâtiments de la ferme, avec la récolte de foin, de patates, de grain et d'avoine, ainsi que des instruments aratoires ont été complètement détruits. Les dommages sont évalués à \$8,000.

LA Foudre TOMBE SUR UNE FERME DU SÉMINAIRE ET DÉTRUIT DEUX BÂTIMENTS AVEC LEUR CONTENU. — GROS FEU À LA FERME DE M. ALFRED LUSSIER, DANS LE 5e RANG, À STE-ROSALIE.

Deux incendies sérieux, dont un causé par la foudre, se sont déclarés dans notre région durant la nuit de samedi à dimanche et ont fait des dommages pour plusieurs milliers de dollars.

A 2 h. 45 dimanche matin, la foudre est tombée sur un bâtiment de la ferme du séminaire de Saint-Hyacinthe, à St-Hyacinthe le Confesseur, en face du cimetière de la ville. Cette ferme est gérée par M. Joseph Laperle et sa famille.

Deux granges, qui contenaient la récolte de la saison, dont cent tonnes de foin, et plusieurs instruments aratoires, ont été complètement incendiés et les dommages sont importants.

A 9 h. 30 samedi soir, un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans un des bâtiments

de la ferme de M. Alfred Lussier, située dans le 5ème rang de Sainte-Rosalie. On a pu sauver les animaux, mais la maison d'habitation et les bâtiments de la ferme, avec la récolte de foin, de patates, de grain et d'avoine, ainsi que des instruments aratoires ont été complètement détruits. Les dommages sont évalués à \$8,000.

LA Foudre TOMBE SUR UNE FERME DU SÉMINAIRE ET DÉTRUIT DEUX BÂTIMENTS AVEC LEUR CONTENU. — GROS FEU À LA FERME DE M. ALFRED LUSSIER, DANS LE 5e RANG, À STE-ROSALIE.

Deux incendies sérieux, dont un causé par la foudre, se sont déclarés dans notre région durant la nuit de samedi à dimanche et ont fait des dommages pour plusieurs milliers de dollars.

A 2 h. 45 dimanche matin, la foudre est tombée sur un bâtiment de la ferme du séminaire de Saint-Hyacinthe, à St-Hyacinthe le Confesseur, en face du cimetière de la ville. Cette ferme est gérée par M. Joseph Laperle et sa famille.

Deux granges, qui contenaient la récolte de la saison, dont cent tonnes de foin, et plusieurs instruments aratoires, ont été complètement incendiés et les dommages sont importants.

A 9 h. 30 samedi soir, un incendie d'origine inconnue s'est déclaré dans un des bâtiments

de la ferme de M. Alfred Lussier, située dans le 5ème rang de Sainte-Rosalie. On a pu sauver les animaux, mais la maison d'habitation et les bâtiments de la ferme, avec la récolte de foin, de patates, de grain et d'avoine, ainsi que des instruments aratoires ont été complètement détruits. Les dommages sont évalués à \$8,000.

LA Foudre TOMBE SUR UNE FERME DU SÉMINAIRE ET DÉTRUIT DEUX BÂTIMENTS AVEC LEUR CONTENU. — GROS FEU À LA FERME DE M. ALFRED LUSSIER, DANS LE 5e RANG, À STE-ROSALIE.

Deux incendies sérieux, dont un causé par la foudre, se sont déclarés dans notre région durant la nuit de samedi à dimanche et ont fait des dommages pour plusieurs milliers de dollars.

A 2 h. 45 dimanche matin, la foudre est tombée sur un bâtiment de la ferme du séminaire de Saint



Gagnants de prix à l'exposition régionale

LISTE DES EXPOSANTS DE BOVINS DE RACE JERSEY QUI ONT REMPORTÉ LES 1ers ET 2ièmes PRIX.

Continuant notre publication des noms des gagnants de prix à la dernière Exposition Régionale de St-Hyacinthe, nous donnons aujourd'hui la liste des exposants de bovins de race Jersey qui ont remporté les premiers et deuxièmes prix:

Taureau né en 1939. — Alexandre Brodeur, Saint-Hugues, Bagot; Ernest Lavigne, St-Simon, Bagot.

Taureau de 6 à 12 mois. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Alexandre Brodeur, St-Hugues, Bagot.

Taureau de 1 an. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Eugène St-Pierre, St-Hyacinthe.

Taureau de 2 ans. — Arthur Lavigne, St-Simon, Bagot; Eugène St-Pierre, St-Hyacinthe.

Taureau de 3 ans. — Wellie Jarry, St-Hyacinthe; Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot.

Taureau de 4 ans et plus. — Alexandre Brodeur, St-Hugues, Bagot; Vertume Lemay, St-Hyacinthe.

Championnat Junior. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot.

Championnat Senior. — Wellie Jarry, St-Hyacinthe.

Grand Championnat. — Wellie Jarry, St-Hyacinthe.

Genisse née en 1939. — Eugène St-Pierre, St-Hyacinthe; Jude St-Martin, St-Marcel, Richelieu.

Genisse de 6 à 12 mois. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Alexandre Brodeur, St-Hugues, Bagot.

Genisse de 1 an. — Alexandre Brodeur, St-Hugues, Bagot; Eugène St-Pierre, Saint-Hyacinthe.

Troupeau Junior. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Alexandre Brodeur, Saint-Hyacinthe.

Genisse de 2 ans. — Wellie Jarry, St-Hyacinthe; Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot.

Vache tarie, de 3 à 5 ans. — Eugène St-Pierre, St-Hyacinthe; Alexandre Brodeur, St-Hugues, Bagot.

Vache tarie, de 5 ans et plus. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Alexandre Brodeur, St-Hugues, Bagot.

Vache de 3 à 5 ans. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Eugène St-Pierre, St-Hyacinthe.

Vache de 5 ans et plus. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Eugène St-Pierre, St-Hyacinthe.

Championnat Junior. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot.

Championnat Senior. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot.

Grand Championnat. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Vertume Lemay, St-Hyacinthe.

Troupeau Senior. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Wellie Jarry, St-Hyacinthe.

Progéniture Senior d'un taureau. — Wellie Jarry, St-Hyacinthe; Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot.

Progéniture d'une vache. — Alphonse Bazinet, St-Hugues, Bagot; Vertume Lemay, St-Hyacinthe.

FEU M. HORMISDAS FOISY

M. Hormisdas Foisy, père du constable Gustave Foisy de cette ville, est décédé le 15 septembre dernier à sa demeure au no 35 de la rue Ste-Anne, village de La Providence, à l'âge de 86 ans et 8 mois.

Il laisse dans le deuil deux fils, Edmond Foisy, de New Bedford, Mass., et Gustave, de Saint-Hyacinthe, ainsi qu'une fille Mme Alfred Robida (A-lésia), du village de La Providence. Lui survivent également six petits-enfants et huit arrière-petits-enfants.

Les imposantes funérailles de M. Foisy ont eu lieu le 18 septembre en l'église paroissiale du Précieux-Sang, sous la direction de la maison René J. Mongeau. La levée du corps a été faite par M. le curé Eucher Martel, qui a aussi chanté le service avec diacre et sous-diacre. On remarquait au chœur M. l'abbé St-Pierre, aumônier de l'Hôtel-Dieu.

Les porteurs étaient MM. A. Beauregard, E. Cardinal, J. Gaucher, M. Tétrault, M. Vailancourt et M. Robitaille. En tête du cortège on remarquait une délégation de la police de St-Hyacinthe, composée du chef Adolphe Bourgeois et des constables Saul Boucher et Oscar Bélanger.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, suivis de nombreux parents et d'amis de la famille. On remarquait dans le cortège MM. Bailly, Louis Payan, Brodeur, Bolduc, Normandin, Gaudreau, Brumelle, R. Cadotte, Caouette, Laplante, Guilmette Breton, I. Borduas, A. St-Pierre, Després, S. Robidoux, J. Sarazin, A. Leclerc, Paul Raenelle, C. Sicotte, Beauregard, le notaire Morier, Aubin, Vachères, P. Rouleau, O. Flibotte S. Flibotte et autres.

KERMESSE DU PATRONAGE

Allons en foule s'amuser et faire la charité à une Oeuvre aussi méritante. Il y a attractions diverses tous les soirs.

Comme par les années passées le décor est différent. Après avoir vu les magnifiques écorces des années précédentes savoir: l'Oasis! le carnaval des Pirates! le Danse des Balons! nous verrons cette année:

"LA FIESTA MESSICANA"

Tous ces splendides décors sont dus à l'ingéniosité et aux talents d'un ancien de cette Oeuvre: M. Pierre Guibert.

La direction de cette KERMESSE recevra avec reconnaissance tout ce qu'on voudra bien faire parvenir, et en particulier des légumes et autres denrées pour leur restaurant.

Rappelons-nous les dates de "LA FIESTA MESSICANA" du 28 septembre au 4 octobre.

UNE IMPORTANTE DÉCLARATION DE L'A & P AU SUJET DE LA GUERRE ET DU Prix des Vivres

La ligne de conduite des magasins A & P demeurera sans changement. C'est simplement ceci qu'ils veulent continuer à vendre les meilleures vivres aux plus bas prix possibles. Comme toujours, l'exploitation de nos magasins et de nos marchés continuera de se faire dans l'intérêt strict des consommateurs, ce qui est du reste la politique de l'organisation. Nous savons tout le mal que des prix élevés peuvent causer à une famille dans des circonstances moyennes et c'est pourquoi nos prix seront ajustés suivant qu'il sera absolument nécessaire. Si, par suite de la loi de l'approvisionnement et de la demande, nos prix doivent s'accroître, il devient évident que nous devrions payer le prix un peu plus élevé qui sera exigé de nous et, par conséquent, modifier nos prix en conséquence.

Vous avez, néanmoins, notre assurance que la marge de profit de l'A & P continuera d'être très petite, c'est-à-dire normale sous tous les rapports.

Ainsi nous nous engageons envers vous et envers nos milliers de loyaux clients à faire tous nos efforts, dans notre vaste organisation, pour que les prix demeurent aussi bas qu'il soit possible de les laisser suivant les meilleures méthodes d'affaires généralement reconnues dans tous les pays, c'est-à-dire autant que la situation nous le permettra. Nous tenons à le répéter, la ligne de conduite des magasins A & P ne sera pas changée... en ce sens que nous continuerons à vendre ce qu'il y a de mieux aux plus bas prix possibles.

A & P FOOD STORES

OBTENEZ CECI GRATIS

Chaque paquet d'une livre et d'une demi-livre de thé Lipton contient des coupons de valeur échangeables pour de la superle argenterie Wm. Rogers & Son. Écrivez pour la liste des primes à Thos. J. Lipton Ltd., Immuable Lipton, Toronto.

THE LIPTON

ÉTIQUETTE ROUGE ÉTIQUETTE ORANGE ÉTIQUETTE JAUNE

Le thé au goût parfait

LA CROIX ROUGE

Une partie de cartes sera donnée au Chalet du Club Golf, le mardi 26 septembre prochain, à 2 h. 30 de l'après-midi, au profit de la Croix-Rouge, section de Saint-Hyacinthe. Le prix d'admission est de trente-cinq sous.

La Croix Rouge à St-Hyacinthe

Récemment la Société de la Croix Rouge Canadienne a fondé une division permanente à Saint-Hyacinthe. Plusieurs ont répondu à l'appel et sont venus offrir leurs services. D'autre part quelques personnes ne sont pas encore au courant des activités de cette oeuvre et hésitent à s'y joindre.

Voici en résumé ce qu'est la Croix Rouge et quel est son but actuellement dans notre ville. L'organisation de cette Société n'est pas d'offrir et les services qu'elle a rendus jusqu'ici sont immenses, comme tout le monde le sait d'ailleurs. Les gens qui sont à sa tête sont des personnes de bonne foi et dont l'intégrité ne peut être mise en doute. S'il y a eu de abus durant la dernière guerre, c'est que des personnes en dehors de la Croix Rouge, se faisaient passer comme membres de l'organisation et trompaient ainsi le public. Cette année, l'organisation de chaque centre est rigoureusement contrôlée et personne n'a droit de solliciter sans y avoir été autorisé par le bureau-chef.

Il n'y a pas de rémunération pour les personnes travaillant pour cette organisation. Tout le monde donne ses services volontairement. Nous espérons pouvoir commencer nos cours le premiers soirs à la Maison la semaine prochaine. Ces cours seront donnés volontairement par des garde-malades gracieux, qui ont gracieusement offert leurs services. Nous aurons également quelques cours donnés par des médecins de la ville. Ces cours se donneront l'après-midi et le soir pour que tout le monde y ait accès.

Dans quelques semaines, nous commencerons le tricotage pour nos soldats qui en ont grandement besoin. Nous confierons des bas, des foulards, des gants, etc. Il y aura aussi un département de couture et de préparation de boîtes de pansement. Voilà quel sera l'effectif de la division de la Croix Rouge à Saint-Hyacinthe. A l'heure actuelle nous avons distribué à nos soldats quelques centaines de magazines en français et en anglais.

Je trouve cette oeuvre des plus humanitaires et dans un temps comme celui que nous traversons, je considère qu'il ne devrait pas y avoir d'hésitation à s'y joindre, pour venir en aide à nos soldats. Je voudrais que les gens qui ne connaissent pas bien cette oeuvre et en doutent, se rendent à nos bureaux afin de prendre des renseignements. Ils rendront ainsi un grand service à leur patrie.

Je fais un appel à toute la population pour nous aider à mener cette oeuvre à bonne fin. J'en profite également pour remercier toutes les personnes qui jusqu'à date ont répondu à un grand nombre à mon appel et m'ont donné leur entier appui sans craindre les ennuis que cela pouvait leur causer.

Avant de terminer, je vous invite tous à venir visiter nos bureaux et à vous mettre au courant de nos activités.

Cécile-Ena Bouchard, présidente.

La Croix Rouge, 179 rue Girouard, Tél.: 545.

Quvert de 2 h. 30 à 6 h. P. M.

CELEBRATION D'UN 25e ANNIVERSAIRE

Samedi soir dernier fut un soir de surprise pour M. et Mme Hilaire Pélouin (Lucia Guilbault) quand ils virent arriver à leur demeure un joyeux groupe de parents et d'amis venus fêter leur 25ième anniversaire de mariage.

Une magnifique adresse fut présentée aux jubilaires par leur fille Yvette, ainsi que de jolis cadeaux offerts par M. et Mmes Henri Pélouin, O. Fontaine, Cédulie Guilbault, Armand Bernatchez, Arthur Pélouin, Georges Pélouin, Lorenzo Chagnon, Mlles Cécile, Irène, Yvonne et Simone Pélouin, MM. Octave Normandin, Roger Lachapelle, Jacques Godbout, Mlles Yvette, Laurette, Aurèle, Gabrielle Réjeanne et Gertrude Pélouin, MM. Armand Bernard, Réal Pélouin, Mme Eva Charrier, et autres.

La soirée fut des plus gaies et l'on se sépara à une heure avancée, en emportant un agréable souvenir de cette belle réunion.

ETAT-CIVIL

Cathédrale

Baptêmes.—Sept. 6: Pierre Serge, André, enfant de Téléphore Bouchard et de Paulette D'Arigny.—Par. et marr.: Paul Bouchard et Cordelia Vi-au, Sept. 10— Marie, Micheline, Louise, enfant de Roland Bibeau et de Lucienne Fournier.—Par. et marr.: Honoré Fournier et Laura Bolduc, Sept. 10—Joseph, Gaston, Normand, enfant de Donat Pélouin et de Germaine Pélouin.—Par. et marr.: Henri Pélouin et Christine Blanchette.—Sept. 14—Joseph, Wilfrid, Georges, Robert, enfant de Alphonse Laforgue et de Cécilia Bonneau.—Par. et marr.: Wilfrid Desparts et Florinda Provost.—Sept. 17: Joseph Jean-Claude, Hormisdas, Jacques, enfant de Emile Leclerc et de Rose-Anna Kane.—Par. et marr.: Hormisdas Pélouin et Aldora Leclerc.

Mariages.—Sept. 7: Aimé Lafrance, fils de Noël Lafrance et de Maria Morin et Thérèse Pélouin, fille de Arthur Pélouin et de Hélène Houle.—Sept. 7: Paul Benoit, fils de Odilon Benoit et de Graziella Blain et Jeannette Ferron, fille de

Maxime Ferron et de Mélina Myette.—Sept. 9: Aurèle Lemonde, fils de Hector Lemonde et de Exhèse Lambert et Laurette Deslauriers, fille de Wilfrid Deslauriers et de Blanche Chenette.—Sept. 9: Olivier Guimont, fils de feu Achille Guimont et de feu Elizabeth Blais et Marie-Flore Lemaire, fille de feu Luc Lemaire et de Annézime Duguay.—Sept. 9: Raymond Lussier, fils de Adé-lard Lussier et de Palména Gagnon et Marie-Ange Pineault, fille de Elzéar Pineault et de Rose-Anna St-Laurent.—Sept. 9: Roger Cayer, fils de Georges Cayer et de Lisa Mercure et Françoise Houle, fille de feu Alfred Houle et de Alberta L'Heureux.—Sept. 16: Louis Cordeau, fils de feu Isidore Cordeau et de Virginie Girouard et Jeanne Germain, fille de Philibert Germain et de Albina Gosselin.—Sept. 16: Charles Martel, fils de Lorenzo Martel et de Yvonne Denincourt et Cécile Desrosiers, fille de Amédée Desrosiers et de Rose-Anna Desrosiers.—Sept. 16: Joseph Harton, fils de Hector Harton et de Céline Laplante et Rita Chausse, fille de Edouard Chausse et de Cécile Hébert.—Sept. 16: Jean-Paul Jilbert, fils de Hormisdas Jilbert et de Amanda Audette et Simonne Lajoie, fille de Hervé Lajoie et de feu Yvonne Girouard.—Sept. 16: Sylva Robidoux, fille de Bernard Robidoux et de Eluire Fontaine et Émergentine Leblanc, fille de François Leblanc et de Evélina Rayle.—Sept. 16: Hormisdas Lussier, fils de feu Hormisdas Lussier et de Emélie Paquette et Rita Gadbois, fille de Pierre Gadbois et de Valérie Gaumont.—Sept. 16: Armand Archambault, fils de Alphonse Archambault et de Amanda Palardy et Jeanne-d'Arc Jeannotte, fille de Aimé Jeannotte et de Léonie Robert.—Sept. 19: Robert Hamel, fils de Adé-lard Hamel et de feu Joséphine Laroche et Isabelle Lapalme, fille de feu Victor Lapalme et de Malvina Chicoine.

Décès.—Sept. 8: André Bouchard, fils de Théophile Bouchard et de Paulette D'Arigny.—Sept. 16: Octavie Yvon, 73 ans, épouse de Philias Decelles.

Par. Notre-Dame

Baptême.—Sept. 9: Marie, Thérèse, fille de Aimé Betit et de Blanche Houle.—Par. et marr.: Marcel Morin et Jeanette Morin.

Mariage.—Sept. 18: Walter Moore, fils de Edouard Moore et de Alfreda Lachance et Rachel Lavimodière, fille de Louis Lavimodière et de Corinne Morin.

Décès.—Sept. 9: Rév. Père Marie-Dominique Laferrière, âgé de 66 ans.—Sept. 18: Hormisdas Foisy, âgé de 86 ans veuf de Aimée Casavant.

Christ-Roi

Baptêmes.—Sept. 16: Marie, Lise, Claire, Claudette, Henriette, fille de Laurier Millier et de Yvonne Berthiaume.—Par. et marr.: Joseph Brouillard et Palméla Millier.—Sept. 18: Joseph, Alfred, Roger, Denis, fils de Roger Robert et de Yvonne Labossière.—Par. marr.: Alfred Robert et Joséphine Caouette.

Mariages.—Sept. 12: Napoléon Tanguay, fils de Joseph Tanguay et de Evélina Girouard et Eugénie Jourdain, fille de Alida Jourdain et de feu Olivine Plamondon.—Sept. 19: Jean-Marc Bonneville, fils de Joseph Bonneville et de Bertha Lapierre et Rollande Leclerc, fille de Arthur Leclerc et de Mériilda Laprés.

Décès.—Sept. 6: Claude Houle, âgé de 8 mois, fils de William Houle et de Thérèse Marsan.—Sept. 7: Rita Plante, âgée de 2 ans 9 mois, fille de Alfred Plante et de Bertha Beauregard.—Sept. 16: Philippe Johnson, âgé de 59 ans 6 mois, époux de Anna Fontaine.

BUREAU MÉTÉOROLOGIQUE MUNICIPAL

OBSERVATEUR: L'Abbé Frs-X. COTE

Température du 14 septembre au 20 septembre 1939

Date	Baromètre		Température		Pluie	Neige
	à 8 h. a. m.	à 8 h. a. m.	Max	Min		
14	30.28	60	75.5	48	0.35	
15	30.12	67	87	60		
16	30.02	72	91	65	0.04	
17	30.00	56	71	55		
18	30.55	40	62	34		
19	30.56	40	71	35		
20	30.26	54	71.5	40	0.07	

Précipitation: Pluie: 0.46; Totale: 0.46.
65 heures de soleil — Nébulosité moyenne: 2.6/10.

REMARQUES:

Moyenne maxima: 75.3 — Moyenne minima: 48.1.
Formidable coup de foudre à 2.30 h. a. m. le 17

BERGERON & SICOTTE

ST-HYACINTHE

Avec la saison d'Automne

nous sommes heureux de présenter à notre clientèle et au public en général, dans notre magasin complètement restauré.

UN ASSORTIMENT COMPLET D'ÉTOFFES A MANTEAUX ET A ROBES.

aux fantaisies et couleurs nouvelles ainsi que les accessoires.

Sacs à main, Foulards, Bas "Pamans" et "Corticelli" Gants, etc., etc.

Pour votre couture d'Automne, employez les patrons "BUTTERICK", nous sommes les seuls dépositaires.

Visitez nos montres et elles vous inviteront à acheter chez

BERGERON & SICOTTE

Nouveautés pour Dames

173 CASCADES, ST-HYACINTHE, TEL. 276

Le confort et le luxe d'un grand hôtel à des prix abordables! . . .

Le tarif à l'Hôtel Windsor est en effet à la portée de toutes les bourses . . . aussi bien pour le gîte que pour la table. Il y a des chambres à partir de \$2.00 par jour.

Au Windsor on peut également prendre ses repas pour pas cher, en particulier au Coffee Shoppe, le petit restaurant du sous-sol, invitant de fraîcheur et de propreté, où l'on sert à déjeuner pour 25 sous, à dîner pour 40 sous et plus, à souper pour 50 sous et plus.

Quel que soit l'état de votre fortune, vous avez les moyens de louer au "Windsor" lorsque vous viendrez à Montréal.

Hôtel Windsor

Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine
Face au Square DOMINION, Montréal
Tél. Plateau 7181

NOTRE FAVORI NATIONAL

MELCHERS CROIX D'OR

10 oz. \$1.15
26 oz. \$2.65
40 oz. \$3.80

LA BOISSON LA PLUS SAINTE
Plus forte Plus savoureuse

LONDON CLUB
London Dry Gin

THREE CASTLES
Liqueur Whisky

PRODUITS DE MELCHERS DISTILLERIES LIMITED, Montréal et Québec

ESSAYEZ UNE ANNONCE DANS "LE CLAIRON"

LE CLAIRON

Journal hebdomadaire publié à Saint-Hyacinthe
"Le Clairon" est imprimé par L'Imprimerie Yamaska
au No. 67, rue Mondor, Téléphone 498.

ABONNEMENTS

A St-Hyacinthe (livré à domicile) et aux Etats-Unis.....\$1.50
Ailleurs au Canada 1.00
EN VENTE CHEZ
M. S. DUVAL, 231 rue Cascades,
M. René CHOQUETTE, 106 rue Mondor,
M. TURENNE, 122 Cascades.

RESOLUTION
DE SYMPATHIE

Du procès-verbal d'une assemblée des membres du bureau de direction de la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe, tenue le 18 septembre 1939, à laquelle assistaient MM. J.-A. Blouin, président, J.-Albert Jodoin, Arthur Frénière, M.-A. David, Raoul Charbonneau, Ls. - Philippe Gladu, Ludovic Bienvenue, Ernest Guilmaine, Jean Bouchard et Adrien Ringuet, secrétaire, ainsi que MM. Mandus Bienvenue, Amédée Lacroix et le Lt. Jos.-L. Gariépy.

Il a été extrait ce qui suit:
Il est proposé par J.-Albert Jodoin, appuyé par Ludovic Bienvenue et unanimement résolu:

1) Que les membres de la Société Philharmonique de St-Hyacinthe ayant appris avec regret le décès de M. Candide Leroux, vice-président de l'Harmonie de Granby, offrent à cette dernière ainsi qu'à la famille Leroux, ses plus vives condoléances;

2) Que deux membres de la

Société Philharmonique soient délégués aux funérailles de M. Leroux;

3) Que copie de cette résolution soit envoyée à l'Harmonie de Granby, à la famille de M. Leroux, ainsi qu'aux journaux locaux pour publication.

(Signé) J.-A. Blouin, président, et Adrien Ringuet, secrétaire.

FEU M. JOSEPH GUERTIN

A Saint-Thomas d'Aquin, le 26 août dernier, est décédé M. Joseph Guertin à l'âge de 83 ans et 5 mois. Il laisse dans le deuil ses fils: Euclide, de St-Thomas; Arthur, de Montréal; Théotime, de St-Hyacinthe; sa fille, Mme Ovide Bienvenue (Dorila), de St-Thomas d'Aquin et 17 petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu le 28 août en l'église paroissiale de St-Thomas d'Aquin. La levée du corps a été faite par M. le curé Beauregard, qui a aussi chanté le service, avec diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient ses ne-

veux: MM. Jean Gervais, Alfred Gervais, Edouard Racine, Osiar Desmarais, Johnny Bélanger et Osiar Guertin.

Le deuil était conduit par les fils du défunt et ses petits-fils, accompagnés de nombreux parents et d'amis de la famille. L'inhumation a eu lieu dans le cimetière de la paroisse.

VISITE CANONIQUE

Avait lieu à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, du 10 au 13 septembre, la visite canonique du Tiers-Ordre de Saint-François, pour les deux fraternités.

Le Triduum fut prêché par les RR. PP. Joachim et Léon Pascal O. F. M.

Dès le début, les fidèles en grand nombre répondirent au pressant appel de notre digne pasteur, M. le curé Vigneau. L'éloquence persuasive de nos Pères visiteurs nous apprit à mieux connaître et à aimer l'œuvre si riche en mérites du Tiers-Ordre.

Grâce à l'âme apostolique des RR. Pères prédicateurs, un recrutement de 50 jeunes filles, 35 dames et 25 hommes couronna ce beau succès.

La Secrétaire.

LES CREDITISTES ET
LA CONSCRIPTION

Le Cercle d'Etudes du Crédit Social de Saint-Hyacinthe adoptait récemment une résolution contre la conscription. Or, quelques jours plus tard, les chefs du Crédit Social au parlement d'Ottawa, MM. Blackmore et Pelletier, de l'Ouest, étaient précisément ceux qui, à l'encontre des autres partis, réclamaient la conscription des hommes, du capital et de l'industrie.

On ne sait trop comment les créditistes locaux vont prendre cette attitude de leurs chefs. Il y a deux ans, au grand congrès créditiste qui fut tenu à Saint-Hyacinthe, les deux orateurs qui furent reçus avec le plus d'égards étaient précisément MM. Blackmore et Pelletier. Ce dernier est un Canadien-Français qui représente une circonscription de l'Alberta à Ottawa.

LA COMMISSION
DU CONCORDAT

La Commission du Concordat, qui administre les prêts agricoles consentis en vertu de la loi fédérale du prêt agricole, est venue s'installer à St-Hyacinthe mercredi dernier. Plusieurs questions ont été prises en considération.

SOUVENT L'ACCIDENT
PEUT ETRE EVITE

C'est l'absence de la plus élémentaire prudence qui est cause des fatalités de la rue.

La plupart des accidents de trafic pourraient souvent être évités si le piéton et l'automobiliste faisaient preuve de la plus élémentaire prudence, en d'autres termes, s'ils regardaient. Ce truisme est abondamment illustré par une cause que l'hon. juge Alfred Durand vient d'entendre en Cour Supérieure de St-Hyacinthe.

Il s'agit d'un accident qui survint lorsque M. André Fontaine, d'Acion Vale, fut frappé par l'automobile de M. Thomas Loignon, du même endroit, en face du Bureau de l'Est. M. Fontaine, pour se faire indemniser des dommages subis par lui, a pris une action contre M. Loignon.

Le tribunal a accordé au demandeur des dommages au montant de 109 dont la moitié doit être rapportée par le défendeur, qui devra verser une indemnité de \$54.50.

PROCHAIN MARIAGE

M. et Mme Gédéon Mathieu, de La Présentation, annoncent le mariage de leur fille, Lucille, avec M. Lucien Loiseau, fils de M. et Mme Edouard Loiseau, de St-Jude. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église paroissiale de La Présentation, le samedi 30 septembre courant, à 9 heures du matin (heure solaire). Après la cérémonie, il y aura réception chez M. et Mme Gédéon Mathieu.

INSTALLATION
MODERNE

La maison D. Hérard rue Cascades.

Tous ceux qui cheminent rue Cascades, dans la partie est de la ville, sont intrigués par une bâtisse en pierre qu'ils aperçoivent et qui est retirée d'une vingtaine de pieds de la

Ne négligez pas la
constipation!

Vous arrive-t-il souvent de vous réveiller las — de vous sentir morne, abattu, "sans goût à rien"? Il est temps de réagir. Non pas en prenant des purges! Mais en attaquant la cause du mal.

Si, comme beaucoup de gens, vous mangez surtout — pain, viande, hommes de terre — il est probable qu'il s'agit simplement d'un manque de "volume". Et "volume" ne signifie pas abondance de nourriture, mais un genre de nourriture incomplètement assimilée qui laisse dans l'intestin une "masse" spongieuse favorable à l'évacuation.

Si tel est votre cas, mangez du All-Bran de Kellogg, croustillant et doré, à déjeuner. Il contient les "vitamines B", le tonique intestinal qu'il vous faut.

Mangez du All-Bran chaque jour, buvez beaucoup d'eau et reprenez vite goût à la vie! Fabriqué en Canada par Kellogg.

ligne intérieure du trottoir.

Ce qui les intrigue, c'est que cette bâtisse n'a pas de fenêtres et paraît fermée hermétiquement. On dirait un entrepôt de quelque sorte. En effet, c'est un entrepôt à froid pour les fourrures, probablement le plus moderne que l'on puisse trouver dans la région.

Il y a des machines là-dedans, du dernier modèle, qui fabriquent l'air froid pour ainsi dire et font de ce lieu une véritable glacière dans laquelle les fourrures sont gardées à la température des contrées du nord, quand les animaux sauvages développent leurs plus belles pelletteries.

C'est l'entrepôt de M. D. Hérard, bien connu dans notre ville comme un pionnier des soins techniques que l'on peut donner aux vêtements, afin de les conserver en parfait état le plus longtemps possible.

Tout près de cet entrepôt, sur la rue Cascades, au no 60, se trouve l'établissement proprement dit de D. Hérard. C'est un établissement de teinturerie, de nettoyage et de pressage, le premier qui ait été établi dans notre ville en vertu des données de la technique moderne.

C'est-à-dire que M. Hérard, pionnier des méthodes nouvelles, avait depuis longtemps un atelier moderne, avant que des concurrents songeassent à l'imiter.

En ces derniers temps, l'établissement de teinturerie et de nettoyage est devenu la propriété d'un ami de M. Hérard, M. Hervé Richer, lui-même expert dans ce métier et qui a su développer l'établissement de manière à lui donner le plus haut rendement pour la clientèle.

Les machines anciennes ont été ou renouvelées ou remplacées et l'on trouve aujourd'hui à la maison D. Hérard une installation pour le soin des vêtements qui est positivement la plus moderne que l'on puisse trouver.

Mentionnons seulement à cet égard, parmi les machines, un purificateur de la gazoline, des bouilloires, des réservoirs à teinture, des machines de presse, etc., etc.

Depuis longtemps, le nom de D. Hérard est synonyme dans notre ville de qualité et de satisfaction garantie. Elle continue allègrement le service qu'elle s'est imposée, heureuse

de la réponse d'une clientèle nombreuse qui s'est toujours déclarée satisfaite.

Pour en revenir à l'entrepôt de fourrures de M. D. Hérard — un entrepôt qui est assuré contre le feu, les mites, les voleurs, etc. —, on nous fait remarquer que 20,000 briques sont entrées dans sa construction et que tous les murs possèdent un revêtement intérieur de quatre pouces d'épaisseur de liège. Ce système constitue la meilleure protection pour les fourrures. Le système de congélation installé à l'intérieur est le Frigidaire, probablement le meilleur sur le marché et qui a coûté une somme considérable.

An récent congrès de la Fédération des Chambres de Commerce, les délégués visiteurs ont noté avec étonnement les progrès réalisés à St-Hyacinthe, dans une ville de sa population. Parmi les établissements de commerce qui contribuent à l'avancement progressif de Saint-Hyacinthe et qui contribuent à donner le

Mais oui, cette banque fait
des prêts personnels

Quand vous avez des problèmes d'ordre financier à résoudre, à la suite de maladie, difficultés ou imprévus quelconques, un prêt de la banque, souvent, peut vous apporter la solution désirée. Un tel prêt, proportionné aux revenus de l'emprunteur, peut aussi servir à consolider diverses petites dettes ennuyeuses et à assurer ainsi une plus grande quiétude d'esprit.

Le gérant de votre succursale locale s'empresse de renseigner sur ce point toute personne solvable, capable de rembourser un prêt à même son revenu — par versements mensuels si nécessaire. Il se fera un plaisir d'expliquer les conditions auxquelles ces prêts sont consentis.

LA BANQUE ROYALE
DU CANADA

SUCCURSALE ST. HYACINTHE

L. E. VINET, Gérant

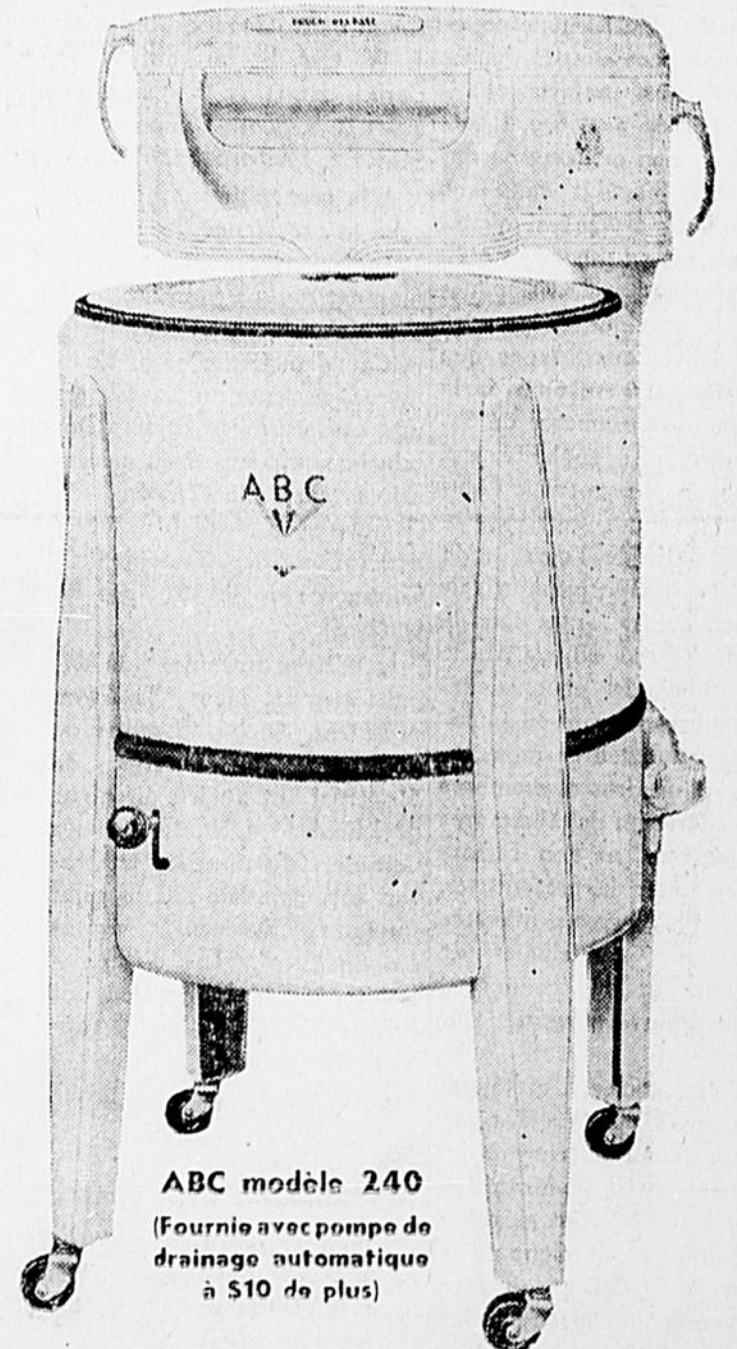
service le plus moderne et le plus satisfaisant à la clientèle des citoyens, on peut avec certitude compter la maison D. Hérard, sous la direction de M. Hervé Richer, et pour l'entrepôt de fourrures, de M. D. Hérard lui-même. Les visiteurs sont les bienvenus.

ABC

VOUS POUVEZ POSSEDER
UNE DE CES
SUPERBES LESSIVEUSES
MODERNES, pour

\$ 99.95 COMPTANT
ou
\$5 Comptant
et le solde payable
durant 2 ans

Vous avez une occasion de bannir à jamais l'éreintement du jour de lavage. Vos vêtements et votre lingerie dureront plus et ils seront plus blancs si vous vous servez d'une lessiveuse ABC. Depuis des années, la ABC a été reconnue comme "la première lessiveuse au monde." Vous serez fière de votre nouvelle lessiveuse ABC dont la magnifique blancheur reluisante et les contours arrondis s'harmoniseront avec vos autres appareils ménagers modernes. Passez votre commande actuellement — les prix augmenteront probablement bientôt.



ABC modèle 240
(Fournie avec pompe de drainage automatique à \$10 de plus)

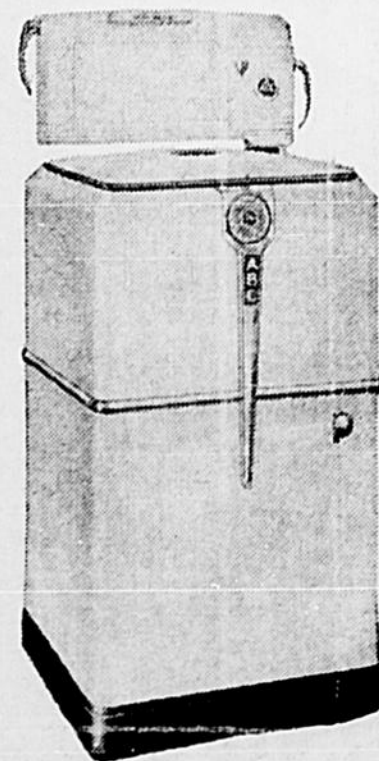
GRATUIT

Provision de RINSO
pour un an avec chaque
lessiveuse ABC

Tout acquéreur d'une nouvelle lessiveuse pendant cette vente, recevra gratuitement, 24 gros paquets de RINSO, suffisant pour une moyenne famille, pendant une année.

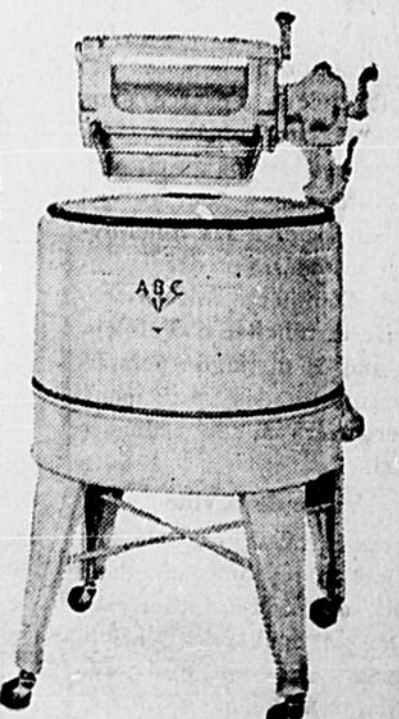


Autres modèles, de
\$79.95 à \$124.95



Voici l'aristocrate de toutes les lessiveuses — le nouveau modèle ABC "400". Comprend la plus remarquable invention dans les annales du lavage mécanique: le réglage automatique de la durée du lavage. Vous n'avez qu'à placer le cadran sur le genre de tissu à laver et quand le linge est lavé, l'appareil s'arrête. La lessiveuse de l'avenir est à votre disposition ACTUELLEMENT, pour \$124.95 comptant.

Dans la série des bas prix, la ABC vous offre ce modèle 220 de qualité supérieure, qui comprend la plupart des caractéristiques économiques ABC à un prix exceptionnellement bas. Cuve en porcelaine type nouveau, contenant 11 1/2 gallons impériaux. Agitateur type français, qui lave mieux et plus vite, sans enchevêtrer le linge. Tous ces perfectionnements et bien d'autres, pour \$79.95 seulement.



Southern Canada Power
Company Limited

"Appartenant à ceux qu'elle sert"

On y gagne d'acheter LE MEILLEUR!

Peinturez maintenant! Voyez votre marchand C-I-L!

OUI MADAME, VOTRE MARI A RAISON.
IL VOUS A DONNÉ DES GOODYEAR POUR
VOUS EVITER DES ENNUIS DE PNEUS

Les jolies mains de femme ne sont pas faites pour manipuler les pneus. Goodyear, avec sa durable semelle antidérapante de réputation mondiale et son plus grand millage inhérent vous évite des ennuis de pneus. C'est pour cela que plus de gens roulent sur des pneus Goodyear que sur toute autre sorte.

Procurez-vous des
PNEUS GOODYEAR
maintenant, chez
ALPH. GREGOIRE
Tél. 392
124 Concorde St-Hyacinthe, P. Q.

Marchands de Millage à Saint-Hyacinthe

A MONTRÉAL
LE SEUL
HOTEL-APPARTEMENT
PRIX: \$3 - \$4 - \$5
Petit déjeuner continental
Véritable hospitalité canadienne-française.

HOTEL de LA SALLE
RUE DRUMMOND PRÈS STE CATHERINE

HOSPITALITÉ
Canadienne Française

Vous y gagnez
à ALOGER
au LA SALLE

HOTEL
de LA SALLE
DRUMMOND ET STE CATHERINE
MONTRÉAL
EN FRAPPIER, GÉRANT

Mamans! 'SOULAGEZ LES RHUMES sans drogues

Ne dérangez pas l'estomac de votre enfant par l'absorption de drogues contre le rhume. Frictionnez simplement la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub.

Le VapoRub agit sur la peau comme un cataplasme. En même temps, ses vapeurs médicamenteuses sont inhalées directement dans les voies respiratoires irritées. Cette double action soulage rapidement les souffrances.

VICKS
VAPORUB

LA FEDERATION DES CH. DE COMMERCE

(Suite de la page 1)

gués pourront visiter les différents quartiers de St-Hyacinthe et de se rendre compte que si dans cette ville, il n'y a pas beaucoup d'hommes riches, il n'y a pas non plus de misère. La population vit heureuse, sous une administration progressive. Elle est fière d'ouvrir toutes grandes ses portes aux représentants de la Fédération des Chambres de Commerce et le maire compte bien que les délégués emporteront de St-Hyacinthe un agréable souvenir.

Discours de M. Poirier

M. Paul-E. Poirier, dans son allocution, a dit le plaisir que la Chambre de Commerce éprouvait à recevoir les représentants des associations-sœurs dans la province. Il a auguré beaucoup du congrès qui commence, surtout dans les circonstances actuelles, quand le monde est en guerre et qu'il est important, dans l'industrie de la province, de prendre des décisions aussi sages que bien réfléchies. Au nom de la Chambre de Commerce de St-Hyacinthe, il a souhaité aux délégués la plus cordiale bienvenue.

A 1 heure de l'après-midi, la cité de St-Hyacinthe offrait un lunch aux délégués dans la salle du Grand Hôtel. M. le maire Bouchard et plusieurs des membres du conseil municipal assistaient à ce repas, avec les dignitaires et membres de la Fédération des Chambres de Commerce, et l'on remarquait en outre la présence de l'hon. J.-E. Bilodeau, ministre des affaires municipales, de l'industrie et du commerce dans le gouvernement Duplessis.

Le conférencier à cette occasion fut M. H.W. Morgan, vice-président de Henry Morgan & Co. Ltd. de Montréal, qui parla sur le sujet suivant: "La position économique de la Province de Québec doit être conservée et améliorée par les efforts des Chambres de Commerce".

Au dessert, M. le maire Bouchard avait dit quelques mots pour renouveler aux délégués de la Fédération une cordiale bienvenue, puis il invita M. l'échevin Paul-L. Richer à présenter M. Morgan. M. Richer s'en acquitta avec bonheur, en soulignant que le nom de M. Henry W. Morgan et de la maison Morgan de Montréal était depuis longtemps connu et respecté à St-Hyacinthe. Connue comme un homme dont l'esprit civique s'exerce dans une foule de domaines, M. Morgan est le type du citoyen qui s'intéresse à tout ce qui peut bénéficier à ses concitoyens, et la Fédération des Chambres de Commerce doit être remerciée et félicitée d'avoir obtenu que ce distingué personnage soit un des principaux conférenciers à son congrès annuel.

Visite de la ville

Après le lunch, les délégués ont fait une promenade dans la ville de St-Hyacinthe, visitant en particulier la fabrique d'orgues Casavant Frères et les filatures Penman's Ltd.

A 7 heures du soir, les délégués ont assisté, dans la salle du Grand Hôtel, à un dîner of-

fert en leur honneur par la Chambre de Commerce du District de St-Hyacinthe. Le dîner à cette occasion était présidé par M. Paul-E. Poirier, président de la Chambre de Commerce, et le conférencier fut M. W. McL. Clarke, secrétaire de la Cahadian Chamber of Commerce. Le dîner fut suivi, à 10 heures, d'une soirée et danse au Club de Golf de St-Hyacinthe.

M. Alfred H. Paradis, industriel et homme d'affaires de Montréal, a été élu mardi après-midi président de la Fédération des Chambres de Commerce de la Province de Québec, à l'issue du congrès tenu dans notre ville durant deux jours. M. Paradis était auparavant vice-président de cette importante association.

Les autres officiers élus sont: 1er vice-président, M. Rodolphe Gratton, de Hull; 2ème vice-président, M. Paul-E. Poirier, de St-Hyacinthe; secrétaire-trésorier, M. Henri Loutin, de Québec; directeurs, MM. J. E. Bergeron, Jonquières; J. A. Auclair, Giffard; C. B. Beaudet, Mont Joli; Emile Lacroix, Charny; M. Fortin, Trois-Rivières; J. E. Alain, Victoriaville; J. Lavallée, Joliette; G. Dionne, St-Hyacinthe; L. O. Régner, St-Jean; O. Dorais, Beauharnois; E. Genin et H. Groulx, Montréal; J. W. Cyr, St-Jérôme; W. L. Caron, Hull; A. St-Onge, Amos; B. S. Scott, Québec, et R. Stewart, Sherbrooke.

A la séance de mardi matin, sous la présidence de M. A.H. Paradis, vice-président à ce moment de la Fédération, M. W. McL. Clarke, secrétaire de la Canadian Chamber of Commerce, présenta un travail fort intéressant sur le sujet: "Des relations étroites sont nécessaires entre la Chambre de Commerce Canadienne et la Fédération des Chambres de Commerce de la Province de Québec".

M. Clarke fut suivi à la tribune par M. Henry Laureys, président de la Chambre de Commerce du District de Montréal et ancien directeur de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, qui lut un travail fort apprécié sur le sujet suivant: "Erreurs et vérités économiques". Les différents comités de la Fédération ont ensuite présenté leurs rapports.

Au déjeuner, qui fut présidé par M. Wm. Lambton, de

Trois-Rivières, M. Gérard Parizeau a fait une conférence sur le sujet suivant: "Importance et répercussions des affaires d'assurance au Canada".

A la séance de l'après-midi, la Fédération des Chambres de Commerce a fait l'élection de ses officiers pour le prochain exercice, mais aucune décision n'a été prise touchant le site du prochain congrès. Trois villes de la Province se disputent l'honneur d'être choisies et nous comprenons que la décision a été remise à plus tard.

Le congrès s'est clôturé mardi soir par un grand banquet offert par la Fédération des Chambres de Commerce à ses membres dans la grande salle du Patronage St-Vincent de Paul. Le conférencier à cette occasion a été M. Alfred Marois, de Québec, ancien président de la Fédération et président de l'Association des manufacturiers de chaussures de la Province de Québec, qui a parlé sur le sujet suivant: "Les inventions et la machinerie sont les vrais créateurs d'emploi".

M. Paul-E. Poirier, président de la Chambre de Commerce du District de Saint-Hyacinthe et principal organisateur du congrès qui vient de finir, a aussi prononcé un discours fort applaudi, dans lequel il a exprimé les remerciements de la population de St-Hyacinthe à tous ses visiteurs durant les deux jours du congrès.

S. E. MGR DESMARAIS INTRONISE A AMOS (Suite de la page 1)

Lusignan, aumônier du couvent de la Présentation de Marie; A. Degrandpré, Gustave Roy, du séminaire, deux pères dominicains de la paroisse No-

tre-Dame du Rosaire, et quelques autres. M. T. A. Fontaine, député fédéral du comté et député d'Etat des Chevaliers de Colomb, s'est aussi rendu à Amos pour l'intronisation.

Avant son départ, S. E. Mgr Desmarais avait reçu les vœux et souhaits de nombreuses associations et d'une foule de citoyens qui l'ont vu avec regret quitter St-Hyacinthe. Comme on le sait, Mgr Desmarais est originaire d'Upton et la plus grande partie de sa vie s'est écoulée dans notre ville.

Le voyage vers Amos s'est fait dans des voitures spéciales du Canadien National, attachées au train qui a quitté la gare de la rue Moreau à Montréal, mardi soir. Dans son nouveau diocèse, Son Excellence va retrouver de nombreux citoyens originaires de St-Hyacinthe, maintenant établis comme colons dans le canton de Rochebeaucourt.

Parmi les dignitaires de l'E-

glise qui se sont rendus au sacre, cérémonie qui a eu lieu mercredi dans la cathédrale d'Amos, on remarquait Mgr Antonin, délégué apostolique au Canada; L.L.-EE. Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa; L. J. A. Melançon, archevêque de Moncton; Mgr J. A. Langlois, évêque de Valleyfield; Mgr A. O. Contois, évêque de Trois-Rivières; Mgr A. Forget, évêque de St-Jean; Mgr A. Laforce, évêque de Nicolet; R. P. Dom Pacôme, le R. Père A. Cousineau, supérieur de la congrégation de Ste-Croix; le R. P. J. Poitras, provincial de cette congrégation; les RR. Taché, de la congrégation du St-Esprit; R. Père Victor, O. F. M., P.M. Gaudreault, O. P., le commandeur J.-A. Bernier, M. J.-E. Laforce, sous-ministre de la colonisation, M. C. E. Couture, surintendant de la colonisation Canadienne-Française du Canadien National, A. O. Trudeau, agent de district du Canadien National.

De Québec, on remarquait: S.E. Mgr J.-Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec, Mgr J.-B.-L. Boulay, Mgr A. Vachon, P.D., D., T.H., L.P.H.; MM. les abbés A. Laberge, J. Lockwell, les honorables: O. Gagnon, Bona Dussault, J. Bilodeau, H.-L. Auger, Thomas J. Coonan et M.-O. Dufresne, sous-ministre des affaires municipales.

La Publicité, la Clef du Succès
Annoncez dans le "Clairon"

LA PRESENTATION

Mlle Laurette Beauregard, fille de M. Eugène Beauregard et de Marie-Louise Meunier, a épousé M. Osias Lemieux, fils de Adrien Lemieux et de Angéline Racine. Après le mariage la réception a eu lieu chez la mariée. Les mariés sont ensuite partis pour un voyage de noces aux Etats-Unis. Nous leur offrons nos meilleurs vœux.

Le 21 à 8.30h. Melle Yvonne Cournoyer, fille de M. Félix Cournoyer et de Melvina Laplante, a épousé M. Albert Benoit, fils de Hormidas Benoit et de Arthémise Laplante. Après le mariage il y a eu réception chez M. Cournoyer. Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux mariés.

o : o :

Annoncez dans le "Clairon"

Meilleure CUISSON

La pure et appétissante saveur de la mélasse de table BEMA Extra Fine la rend indispensable à toute cuisson. Employez-la dans la préparation des muffins, gâteaux, pain au gingembre, "cookies", etc.

Tous les membres de votre famille raffoleront de la délicieuse saveur que donne à toute cuisson la mélasse de table BEMA Extra Fine. Elle est si bonne pour tous!

VENDEZ A LA MESURE PAR VOTRE EPICIER

MARQUE BEMA

MELASSE DE BARBADES

"UN PRODUIT PUR—SANS MELANGE"

ESSAYEZ UNE ANNONCE DANS "LE CLAIRON"

20%

de réduction

sur nos

**48
CHARS**

USAGES

d'ici au
30 septembre.

**Licences
Gratès**

Modèles
1930 à 1939
de toutes
les marques

**Grandes
Réductions**

sur tous nos

**CHEVROLET
PONTIAC
BUICK**

**ET CAMIONS
NEUFS 1939**

**Jetté
Automobile
Limitée**

PLACE DU
MARCHÉ

ST-HYACINTHE

546-547

COMMENT S'HABILLAIENT LES GENS DE LA VILLE EN 1860

Et voici ce qu'ils disaient:

**"POUR MOI
TOUJOURS
MOLSON"**

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT



Des milliers de personnes aiment le Pain Wonder, parce qu'il est délicieux — nourrissant — hygiénique. Demandez également à l'homme du Wonder Bread de vous montrer son splendide assortiment de GATEAUX HOSTESS.

Demandez à votre épici-
er où au distributeur
du PAIN WONDER

WONDER BAKERIES LIMITED

*Le Pain à son meilleur
dans plusieurs variétés agréables*



Achetez
LE PAIN AVEC
L'ENVELOPPE
EN FORME DE
BALLON

NOTRE PAGE SPORTIVE

REOUVERTURE DE LA SAISON DE LUTTE

AU STADE MOLSON, RUE MONDOR, DEMAIN SOIR. — ALEX TESLOCK VS MAURICE LETCHFORD EN FINALE. — AUTRES COMBATS INTERESSANTS.

C'est samedi soir prochain 23 sept. à 8.45 hrs p.m. que Messieurs Amédée Ferland, promoteur, et Eze Dureneau, matchmaker, feront l'ouverture de la saison de lutte au Stade Molson situé sur la rue Mondor. L'on verra en grande finale de 2 dans 3, 90 min. le fameux lutteur arrivé des Etats-Unis Maurice Letchford, qui sera opposé au redoutable lutteur ukrainien, Alex Teslock. Ce dernier a apparu souvent dans notre arène et chaque fois il a remporté de brillantes victoires. Espérons que samedi soir prochain il continuera sa marche triomphale, mais cette semaine il aura une rude obstacle à franchir en s'attaquant au scientifique Maurice Letchford. Nous pouvons être assurés que cette rencontre ne sera pas monotone, car les deux adversaires sont de scientifiques et rapides lutteurs.

La semi-finale vous présentera le jeune lutteur Ecossais Mike Futa que les amateurs de lutte ont vu quelques fois dans notre arène. Il aura comme adversaire le roi de la savate, Jean-Louis Renaud. Tous ceux qui l'ont déjà vu à l'œuvre savent de quelle manière il applique ce petit truc. Ce sera certes une autre rencontre durant laquelle l'assistance restera sur le qui-vive.

Dans le 30 minutes l'on verra un des lutteurs favoris des amateurs de lutte de St-Hyacinthe, Sam Chuck le petit lutteur au visage grimaçant qui sera opposé au brutal

luttteur espagnol Juan Lopez. Cette rencontre sera un peu plus brutale que les précédentes mais elle ne sera certainement pas moins intéressante.

Johnny Katsules fera les frais du 20 minutes d'ouverture contre le lutteur athlète Bill O'Brien.

Pour réservation de billets pour cette séance s'adresser au Club Athlétique Médée Ltée, 112 rue St-Antoine ou en appelant 815.

LES NOUVELLES DE L'INFATIGABLE

Succès de la soirée de samedi. — Election des officiers le 2 octobre.

La soirée de l'Infatigable, en l'honneur de ses membres sénateurs et du coureur Gérard Côté, a été marquée par un éclatant succès. L'assistance était considérable. Des discours de M. Amédée Lacroix, président des sénateurs, qui fut prié d'agir à un moment donnée comme maître de cérémonie et sut s'acquitter de sa fonction, comme toujours, avec un rare bonheur. Plusieurs délégués d'autres clubs de raquetteurs, de Montréal et d'ailleurs, étaient présents à cette soirée. On remarquait notamment M. Eugène Pelletier, promoteur sportif de Montréal; Léo Ladouceur, aussi de la métropole, et autres.

Au cours de la soirée, plusieurs échevins de la ville de St-Hyacinthe ont fait une courte

apparition, heureux de venir saluer l'assistance. Celle-ci ne s'est dispersée qu'à une heure avancée, après plusieurs heures bien remplies de gaieté.

— L'assemblée du bureau de direction du club l'Infatigable aura lieu lundi soir, le 2 octobre prochain. Plusieurs questions sont à l'ordre du jour et l'on fera de plus l'élection des officiers pour le prochain exercice.

L'Infatigable est à dresser un programme très intéressant pour l'hiver prochain, programme qui comporte de nombreuses randonnées au clair de lune et plusieurs réunions sociales.

S. Exc. Mgr Desmarais étant allé prendre possession de son nouveau diocèse d'Amos, le club l'Infatigable est particulièrement heureux de lui offrir ses meilleurs vœux et souhaits.

QUEBEC DANS LA LIGUE DE HOCKEY SR

Quebec est le huitième club à être admis dans le circuit Horace Boivin pour la prochaine saison de la Ligue Provinciale Senior de Hockey. Ce club portera le nom de Castors et remplacera les Flyers, de Cornwall. Les autres villes qui seront représentées dans ce circuit en 1939-40 sont actuellement de Sherbrooke, Valleyfield, Lachine, Verdun, Shawinigan-Falls, Boston et Saint-Hyacinthe.

Un syndicat québécois ayant à sa tête M. Marcel Pouliot a obtenu la franchise du nouveau club qui fera partie du circuit Boivin. On laisse entendre qu'une offre a été faite à André Joliat, ancien joueur du Canadien, pour diriger cette équipe.

L'activité règne dans la Ligue Provinciale à ce temps de l'année et l'on se hâte à mettre sous contrat les joueurs de chaque club. Les officiers de cette ligue tiendront une assemblée à Montréal le 27 septembre prochain et au cours de laquelle sera fixé le calendrier des joutes pour la prochaine saison. L'on nous informe que la cédule comprendrait pour chaque club un total de 42 joutes à l'exception de l'équipe Boston.

MM. Hétu et Duval sont à compléter l'équipe locale et nous sommes informés qu'ils ont signé les frères Albert et Antoine Lemay, de St-Boniface, Manitoba. Depuis trois saisons ces deux frères ont acquis une réputation enviable dans la Ligue Nationale d'Angleterre. Ils ont accepté les offres du président du club de St-Hyacinthe et seront sur l'alignement comme joueurs d'avant.

MM. Hétu et Duval arriveront à Saint-Hyacinthe au début de la semaine prochaine pour s'y fixer et terminer l'organisation de leur équipe.

ANNULATION DE TESTAMENT

Une cause intéressante en Cour Supérieure.

La Cour Supérieure du district judiciaire de St-Hyacinthe a siégé deux jours de cette semaine, mardi et jeudi, sous la présidence de l'hon. juge Joseph Archambault. Nous apprenons que plusieurs causes au dossier ont été réglées à l'amiable entre les parties en cause. Une cause qui a provoqué un certain intérêt dans les cercles du Palais, hier, est celle de Réal Delisle, du village La Providence, qui demande au tribunal, au nom de sa mère, l'annulation d'un testament fait par sa tante, Mme Antoine Hétu, en faveur du mari de celle-ci.

La poursuite, qui est représentée par Me Victor Chabot, C. R., soutient que Mme Hétu était pratiquement inconsciente lorsqu'on lui fit signer le testament et que, si elle eut été en possession de ses facultés, elle aurait testé tout autrement. La défense est représentée par Me Gaétan Sylvestre, de cette ville.

LE QUEBEC REMPORTE LE CHAMPIONNAT 1939

EN S'ASSURANT DE LA QUATRIÈME VICTOIRE SUR TROIS-RIVIÈRES AU COMPTE DE 5-0. — LÉPINE TIEN LES TRIFLUVIENS À 5 COUPS SÛRS. — LE DÉTAIL DES ÉLIMINATOIRES.

Six mille amateurs de baseball ont connu mercredi soir la grande sensation de décrocher un championnat dans une forte ligue de baseball, Les Athlétiques, dirigés par Del Bissonnette, ont blanchi le Trois-Rivières par 5 à 0 mercredi soir pour gagner leur 4e partie dans une série de six joutes, prenant ainsi le championnat de la ligue Provinciale et la coupe Dandurand. Après avoir éliminé le Sorel au cours de la cédule régulière, le Québec battit le St-Hyacinthe puis le Trois-Rivières pour devenir le second club à prendre le titre dans le circuit Barrette. Au cours des quatre saisons précédentes, c'est le Sorel qui prit le championnat. La seule chose regrettable durant la soirée d'hier fut l'absence du gérant sur l'alignement, Bissonnette, blessé à une jambe mardi soir à Trois-Rivières, a été forcé de se reposer. Mais l'acclamation qui salua la victoire finale des Athlétiques dut suffire pour prouver à Del et à ses joueurs que l'on était content de la saison.

Lou Lépine, l'un des trois lanceurs qui étaient disponibles pour le détail, a été le vainqueur de la rencontre en tenant les visiteurs à 5 hits espacés. Il reçut un support magnifique de ses coéquipiers, qui frappèrent 10 fois en lieu sûr contre les balles de Dickenson pour venger ainsi la défaite subie dimanche à Trois-Rivières. Les 10 hits des locaux furent partagés entre tous les joueurs, Lépine étant le seul Athlétique à ne pas cogner sûrement. Frank Mader et Hal Bennett obtinrent chacun deux hits.

On n'eut jamais à craindre une défaite après la 2e manche car les locaux menaient alors par 4-0 et Lépine lançait bien tout en recevant un excellent support. Le lanceur local retira 6 frappeurs au bâton et il donna deux buts gratuits, tout comme son rival, qui fit mordre la poussière à trois frappeurs.

Ci-après nous donnons le résultat complet des éliminatoires de la Ligue Provinciale pour la saison qui vient de se terminer et il nous est agréable d'adresser nos félicitations aux nouveaux champions:

LES ÉLIMINATOIRES

Pour décider de la 1ère position
3 septembre
Québec, ... 6 1
Trois-Rivières, ... 5 6

Trois-Rivières, ... 15 20
Québec, ... 4 5

SERIE "A"

4 septembre
Granby, ... 7 11
Trois-Rivières, ... 13 15

6 septembre
Trois-Rivières, ... 5 10
Granby, ... 3 9

7 septembre
Granby, ... 1 7
Trois-Rivières, ... 12 14

(Granby est éliminé 3-0)

SERIE "B"

6 septembre
St-Hyacinthe, ... 1 3
Québec, ... 5 9

7 septembre
Québec, ... 0 10
St-Hyacinthe, ... 0 5

8 septembre
St-Hyacinthe, ... 2 3
Québec, ... 0 3

10 septembre
Québec, ... 3 10
St-Hyacinthe, ... 7 10

11 septembre
St-Hyacinthe, ... 1 5
Québec, ... 4 9

12 septembre
Québec, ... 5 11
St-Hyacinthe, ... 3 6

(St-Hyacinthe est éliminé 3-2)

SERIE "C"

13 septembre
Québec, ... 3 9
Trois-Rivières, ... 2 9

16 septembre
Trois-Rivières, ... 6 12
Québec, ... 7 12

17 septembre
Québec, ... 1 6
Trois-Rivières, ... 3 7

Trois-Rivières, ... 0 0
Québec, ... 3 9

19 septembre
Québec, ... 2 4
Trois-Rivières, ... 3 7

20 septembre
Trois-Rivières, ... 0 5
Québec, ... 5 10

(Québec remporte le championnat 1939 par 4-2)

PLUSIEURS RÉSOLUTIONS ADOPTÉES À CE CONGRÈS (Suite de la page 1)

ont contribué généreusement pour faire du congrès un succès.

Le discours de M. Poirier et celui de Me T. A. Fontaine, C. R., député de St-Hyacinthe, Bagot aux Communes, ont été irradiés par l'entremise du poste CKAC, dont l'installation technique est située précisément à St-Hyacinthe, non loin du monument des portes de la ville.

La Fédération des Chambres de Commerce, avant de se disperser, a adopté plusieurs résolutions. Elle a soumis toute une série de recommandations au gouvernement de la province. La Fédération, tout en recommandant le calme et la confiance en l'avenir, a décidé de protester contre le manque de représentation du commerce et de l'industrie à la Commission des Salaires raisonnables. La Fédération demande aussi que les taux de péage sur les ponts de la Province soient réduits et demeurent partout uniformes.

Voici un résumé des résolutions adoptées à son congrès par la Fédération des Chambres de Commerce:

1 — Demande au Surintendant des Assurances de la province d'exiger des rapports mensuels des compagnies d'assurance, et de faire enquête pour la protection des assurés;

2 — Demande au gouvernement provincial de faire réviser les conditions statutaires des polices d'assurance contre l'incendie;

3 — Demande au premier ministre de la province de faire amender, à la prochaine session de la Législature, la loi des paroisses et fabriques;

4 — Demande au gouvernement provincial de faire amender la loi des véhicules-moteur dans le sens de la loi ontarienne, en ce qui concerne la responsabilité financière des conducteurs d'automobiles;

Comité économique

5 — Recommandation aux Chambres de Commerce de la province de former un comité économique, dit de guerre, aux fins de recevoir et étudier toute question économique qui serait urgente, de décider en marge de telle question, tout en coopérant avec le gouvernement fédéral et les différentes commissions qui pourraient demander assistance;

6 — Protestation contre le manque de représentation du commerce et de l'industrie à la Commission des Salaires raisonnables;

7 — Recommandation aux Chambres de Commerce de rester calmes dans la présente crise, et d'inspirer autour d'elles

Le Record du Saint-Hyacinthe

	SEMI-FINALE, SAISON 1939										2 B.	3 B.	Cir.	B.V.	Sac.	Moy.
	A.B.	Pts	C.S.	Ret.	Ass.	Er.	P.P.P.	0	1	2						
Schessler, L.	5	0	2	0	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	400
Cicero, cc.	21	2	6	11	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0	3	286
O'Flaherty, r.	18	1	4	30	7	0	4	1	0	0	0	0	0	0	1	222
Gassaway, cg.	20	1	4	4	3	1	1	1	1	0	0	0	0	0	1	200
Murphy, 3b	22	2	4	5	17	2	1	0	0	0	0	0	0	0	1	182
Fociask, cd.	23	1	4	8	1	1	3	1	0	1	0	1	0	1	1	174
Swan, l.	6	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	166
Irving, lb	19	2	3	55	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	156
Sheldon, ac.	13	2	2	14	20	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	154
Walker, 2b	22	2	3	19	11	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	136
Moore, lb	9	1	1	12	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	111
Veach, l.	4	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	000
	182	14	34	159	75	9	12	6	1	1	3	6	187			

Double jeux: 4 — Laissés sur les buts: 18.

les confiance en l'avenir, et ce dans l'intérêt du commerce et de l'industrie;

8 — Demande que les taux de péage, sur les ponts de la province, soient réduits et partout uniformes;

9 — Demande de législation prohibant l'usage des remorques, (trailers), à l'arrière des camions automobiles, sur les routes de la province.

10 — Demande auprès du gouvernement provincial, aux fins d'obliger les propriétaires de taxis à s'assurer, pour la protection du public;

11 — Demande que la loi du trafic soit amendée dans la province, aux fins d'obtenir l'assurance obligatoire, la limitation de la largeur des charges des camions, les lumières indiquant la largeur de la charge, le pointage des permis des chauffeurs à plusieurs reprises dans l'année, la prohibition des passagers sur les camions de transport, l'accord des permis contre police de responsabilité financière;

12 — Protestation, auprès de la Commission des Chemins de Fer, contre la requête de la "Rubber Association", aux fins d'obtenir le droit d'expédier dans des wagons mixtes, de l'est du Canada aux provinces de l'Ouest, des chaussures de cuir et des marchandises en caoutchouc;

13 — Opposition à toute immigration au pays, tant que

Assemblée importante de la Croix Rouge

LA SOCIÉTÉ OBTIENT LE CONCOURS DES HOMMES D'AFFAIRES DE NOTRE VILLE QUI FORMENT UN COMITÉ D'ACTION.

durera chez nous l'état de chômage;

14 — Complément du chemin de fer de Chibougamou.

UNE REUNION D'ANCIENS ÉLÈVES DU SEMINAIRE

Les anciens élèves du cours 1904-1912 au séminaire de Saint-Hyacinthe, se sont réunis en convention lundi dernier, le 18 septembre.

Parmi les anciens de cette classe, on remarque Me. T. A. Fontaine, C. R., M. P., l'échevin E. O. Picard, le notaire Henri Morin et M. Théodore Phénix, de cette ville.

La réunion a eu lieu au chalet des Inseparables, sur la rive sud de la rivière Yamaska, et elle a été marquée par un beau succès.

Depuis l'année dernière, les élèves de ce cours ont décidé d'avoir une réunion annuelle à St-Hyacinthe le troisième lundi du mois de septembre.

Parmi ceux qui ont pris part à ce convention, mentionnons: MM. les abbés Raymond Blais, curé, de Enosburg Falls, Vt.; Herman Hébert, curé de St-Théodore d'Acton; Omer Beauregard, de St-Thomas d'Aquin; Conrad Maurice, curé de Freighsburg; Rosario Brodeur, curé de St-Boniface, Man.; Horace Mesnier, de St-Pie de Bagot; MM. T. A. Fontaine, C. R., M. P., de St-Hyacinthe; Ernest O. Picard, échevin de St-Hyacinthe; Henri Morin, notaire de St-Hyacinthe; I. Phénix, commerçant, de St-Hyacinthe; Dr J. Roméo Pélissier, M. D., professeur à l'Université de Montréal; Fortin Fortin, notaire, de Bedford; J. C. St-Pierre, notaire de Granby.

La Société de la Croix-Rouge de Saint-Hyacinthe a tenu une importante assemblée à ses bureaux de la rue Girouard, mercredi dernier. Quelques-uns des hommes d'affaires de notre ville ont bien voulu patroniser cette société et lui prêter leur concours. Un comité a été formé comme suit:

Président honoraire, Son Honneur le maire T. D. Bouchard; vice-présidents, Me T. A. Fontaine, C. R., M. P., M. B. X. C. Bailly et le major Camille Mercure; trésorier, M. H. A. L'Abbé; présidente honoraire, Mme Philippe Payan; présidente, Mme Cécile Ena-Bonchard; vice-présidente, Mme J. Myers; secrétaire, Mme K. Anderson; assistante-trésorière, Mlle Marguerite Marin; comité exécutif, Mmes Robert Hamel, Eugène Payan et Roland Pothier; comité d'organisation, Mme Camille Mercure; présidente; Mme Roland Pothier, vice-présidente; Mlle Marguerite Marin, trésorière; et Mme K. Anderson, secrétaire.

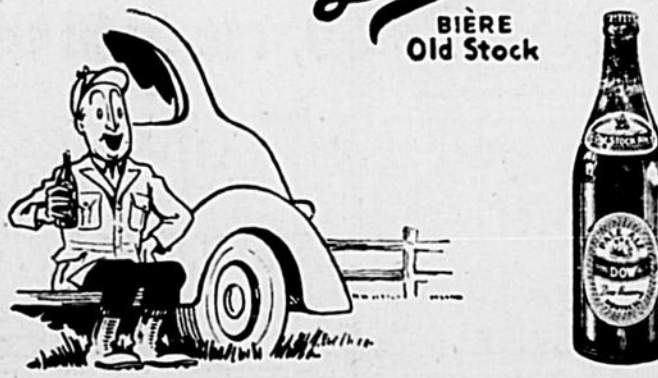
Annoncez dans le "Clairon"

OU EST JOS ?



A PRENDRE UNE

Dow
BIÈRE
Old Stock



LA BIÈRE DE BON GOÛT

JUSTE CE QU'IL VEUT!
— la grosse bouteille rouge et son plat favori

Il y a bon nombre d'hommes qui ne peuvent pas s'en passer sans un peu de Ketchup aux Tomates Heinz sur leur bifteck ou côtelette, rôti ou ragout.

La saveur de tomates racées, venant directement de la plante, cueillies, cuites et embouteillées le même jour — le mélange d'épices d'Orient — les propres vinaigres de Heinz mûris par l'âge — tout cela pour donner le goût qui rend à l'homme son appétit de jeunesse. Essayez le Ketchup aux Tomates Heinz avec votre mari. Achetez-en une bouteille ou deux aujourd'hui, chez votre fournisseur. Vous verrez!

P.S. — Et n'oubliez pas quelques boîtes de Jus de Tomates Heinz

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
GROSSE BOUTEILLE DE 14 OZ.

MADE IN CANADA FROM SELECTED FRESH RED RIPE TOMATOES. THICKLY COOKED AND BOTTLED ALL IN A DAY. BY H. J. HEINZ CO. TORONTO

HEINZ TOMATO KETCHUP

Tél. 775

Soir 918

J. E. ST-ONGE

Entrep.-Electricien

248 Cascades

Saint-Hyacinthe, P. Q.

ATTENTION

Pour l'échange de vos vieux matelas ainsi que désinfection, réparation et fabrication de vos matelas de Studio, Resorcia, Crin, Laine, etc., Venez nous voir et demandez nos prix. Satisfaction garantie.

Adélar Robert

81 Saint-Michel

Tél. 523 — St-Hyacinthe

Adelstan Bouchard

AVOCAT

Bureau: 76 rue St-Simon

Tél. 1212

Résidence: Vill. La Providence

Tél. 503m

SAINT-HYACINTHE, P. Q.

Le Dr A.A. Lefebvre

M. D. A. M. (Paris)

Sang, Peau, Rhumatisme, Maladies vénériennes, spéciales, urinaires, prostate.

Traitement discret, rapide et sûr

5301 rue McKenna

Tél. WALnut 6284

MONTREAL

(Tout près de la nouvelle Université de Montréal)

Avis Important

Mlle Laure Demers désire informer sa clientèle qu'elle a maintenant transporté son salon de coiffure au No. 78 rue William. (En haut du Café Parisien).

VOTRE PATRONAGE EST SOLICITE

ANACIN

Soulage le mal de tête

- Remède sûr -

MAINTENANT

.25 - .50 - .69 et .98

Vendu par:

La Pharmacie PAUL LANCOT

"Votre Pharmacie de Confiance"

123-125 Cascades, Tél. 397

Saint-Hyacinthe

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER.

Deux petits logements de trois appartements, avec chambre de bain. \$10. par mois. S'adresser à Georges Girouard, rue St-Pierre La Providence ou à 35 rue Mondor.

ino-9jn

A LOUER.

Logement neuf, ultra-moderne, de 5 appartements avec cuisine et chambre de bain finies tuile. Prix modéré. S'adresser à 67 rue St-Dominique.

22s

A LOUER.

Logement moderne et garage, chauffés, eau chaude à l'année. S'adresser à Mme Thomas Chiffoux, rue Girouard ouest, Tél. 125.

ino du 16jn

A LOUER.

Logement de six appartements avec chambre de bain. Belle propre. S'adresser à M. Omer Gaudet, 26 rue Brunet, Brunet Village, St-Joseph.

22s

A LOUER.

Belle grande chambre située dans un endroit tranquille, près de la rivière. S'adresser à 3 1/2 rue Ste-Anne, Ville.

G.

A LOUER.

Logement à louer, 228 rue Girouard, comprenant 6 pièces, dépense et chambre de bain, système de chauffage dans la cave. S'adresser à 228 Girouard ou à 337 Girouard. Tél. 364.

ino-15s

A VENDRE

A VENDRE.

2 moteurs de 80 forces chacun. En très bon ordre. S'adresser aux bureaux du CLAIRON, 67 Mondor, Tél. 143.

A VENDRE.

Lot de 100 x 120 pds, situé entre le chemin public et la rivière Yamaska, dans la paroisse du Précieux-Sang, en face de la résidence de M. P. E. Poirier. S'adresser à J. B. E. Durocher, 84 rue St-Simon, Tél. 31.

ino-18a

A VENDRE.—Plusieurs propriétés à vendre, prix raisonnable. Conditions faciles. Aussi beau grand terrain 50 x 100 sur la rue Laframboise. Autres terrains dans le Bourg-Joli, à paiements différés. Voyez-nous avant d'acheter ailleurs. Successeur Eugène Benoit, 90 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe. 18n—jno

A VENDRE.—Terre de 120 arpents à un mille du village de St-Pie et 20 minutes de St-Hyacinthe. Erable de 900 vaisseaux. Cause de mortalité. S'adresser à 21 rue St-François, Ville. 22-29s

A VENDRE.—Lits, matelas, sommiers, toilette (closet), réservoir. Portes et Chassis. Très bon marché. S'adresser à Frank Dufour, 1 "Hôtel Canada". jno-24m

A VENDRE.—Offre exceptionnelle pour un piano et machine à coudre usagée de marque "Singer". S'adresser par téléphone à 1105-R. jno-18a

A VENDRE.—Maison neuve à trois logements, très bien construite, bas prix à un prompt acheteur. S'adresser à M. Antonio Jeanson, 50 rue Raymond, St-Hyacinthe. Vente pour cause de départ pour la campagne. 22s

A VENDRE.—Poêle en fonte émaillée, chauffant à l'huile, au bois et au charbon. S'adresser à 102 rue Concorde, Tél. 1136M. jno-1s

A VENDRE.—Machines agricoles: tout charbon double, arrache-patates, houes, Sleigh, boggie, 1 wagon double, etc. Aussi lot de bois de construction. S'adresser à Léo Toussaint, 53 Bourdages, Tél. 1125. jno-9jn

A VENDRE.—Ford 38 Tudor, en parfait ordre, seulement 16000 milles. S'adresser à R. Beauregard, 57 Laframboise. 8-15-22-29s

A VENDRE.—Automobile Pontiac 1938, Sedan 2 portes. S'adresser à Théo. Phénix, marchand de grains, St-Hyacinthe. jno-15s

A VENDRE ou à ECHANGER.—Propriété de huit logements, coin des rues St-Antoine et St-Michel, de 43, revenu annuel: \$1056.00; aussi, propriété de deux logements sur les mêmes lots, rue St-Michel, No. 61-63, revenu annuel: \$360.00. A vendre à terme par vingt versements annuels ou pour argent comptant (à la facilité de l'acheteur). S'adresser au No. 43 rue St-Antoine, 3ième étage. 15-22-29s-6o

DIVERS
DE \$5.00 A \$12.00
Vous pouvez acheter un très bon "poêle" usagé au Magasin Bélanger en face de la Station de Police. (9 mars 30) jnr

SERVANTE DEMANDEE.—Pour ouvrage général de maison. S'adresser à 330a Girouard, Ville. 22s

FERMIER DEMANDE.—On demande un fermier habitude au soin des troupeaux et à la culture maraîchère. Devra savoir lire et écrire et être chef d'une famille de trois ou quatre enfants dont un au moins en état de travailler. Devra fournir des références sur sa compétence et sa bonne conduite. S'adresser à Jean-Paul Bessault, Bureau du Clairon, 67 rue Mondor, St-Hyacinthe. jno-G

PERDUE.—Croix en marcasite sur la rue Ste-Anne ou Girouard. Récompense à qui la rapportera aux Bureaux du Clairon. 22s

AGENTS DEMANDES.—Belle proposition avantageuse pour homme sérieux voulant prendre charge d'un territoire et s'occuper de vendre thé, café, épices, essences, savons, etc. à son compte. Expérience pas nécessaire. Offrir 30 jours d'essai. Aucun risque. Catalogue GRATIS. Ecrivez pour détails. Produits Juto, 1435 Montcalm, Montréal. 15-22-29s-6-13-20o

GARDE-MALADE.—Si vous désirez requérir les services d'un garde-malade enregistré, s'adresser à 56 rue Piété. Service de jour ou nuit. S'adresser à Mlle Irène Comeau, 56 rue Piété, Tél. 1153j. 22-29s

CHANGEMENTS A L'HORAIRE
en vigueur
Dimanche, 24 septembre, 1939
Renseignements complets des Agents
CANADIEN PACIFIQUE

LE JUS DE CITRON SOULAGE LES DOULEURS RHUMATISMALES EN 48 heures

Quelle joie pour celui qui souffre de douleurs rhumatismales ou névralgiques que de les sentir disparaître sous l'effet d'un remède aussi simple qu'efficace. Il s'agit d'acheter votre PHARMACIEN un paquet de "PRESCRIPTION RUEN" que vous dissolviez dans une pinte d'eau pour finalement ajouter au tout le jus de quatre citrons. C'est simple, sans aucun trouble et combien agréable.

La dose à prendre est de 2 cuillères à table 2 fois par jour. Soit en dedans de 48 heures — souvent durant l'espace d'une nuit — la douleur disparaît et les joints endoloris redevennent normaux. Faites l'essai de cette "PRESCRIPTION RUEN". Vous vous sentirez mieux, rajeunir et de nouveau vous goûterez la joie de vivre. Ruex ne revient qu'à quelques sous par jour. Argent remis après un loyal essai si non soulages. Recommandé et vendu par: La Pharmacie PAUL LANCOT "Votre Pharmacie de Confiance" 123-125 Cascades, Tél. 397 Saint-Hyacinthe Livraison gratuite dans toute la ville et les villages adjacents. Service rapide et courtis.

Les élections de la jeune Chambre

Me GUY MORIN EST RÉÉLU PAR ACCLAMATION PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE JUNIOR. — LES AUTRES OFFICIERS. — LE PROCHAIN CONGRÈS À SHERBROOKE.

La Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Hyacinthe a tenu son assemblée générale annuelle lundi soir dernier, dans la salle de l'École Supérieure Girouard, sous la présidence de Me Guy Morin. Tous les officiers de cette organisation, qui s'est montrée très active depuis sa fondation, ont été réélus par acclamation. Ce sont: Président, Me Guy Morin; 1er Vice-Président, G. S. Vanier; 2ième Vice-Président, L. A. Beauregard; Trésorier, G. Mignault; Sec. Archiviste, P. Larochelle; Secrétaire correspondant, J. C. Fortier; 1er Directeur, Dr L. Deslauriers; 2e directeur, A. Desrosiers; 3e directeur, J. H. Cadotte; 4e directeur, A. Deschêne; et 5e directeur, R. Bibeau. La jeune Chambre a décidé d'envoyer une nombreuse délégation au prochain congrès des Chambres cadettes, lequel aura lieu à Sherbrooke, les 7 et 9 octobre prochain. Les pré-paratifs du congrès vont bon train et l'on s'attend à une assistance très nombreuse. A l'heure actuelle, la Fédération comprend 34 chambres cadettes et plus de 3,000 membres. Il y a des chambres cadettes dans presque toutes les villes de la Province et l'on peut dire en toute vérité que la mois active n'est pas la jeune Chambre de Saint-Hyacinthe. On prévoit qu'il faudra au moins 75 automobiles pour transporter à Sherbrooke les seuls délégués de la région de Montréal. De Saint-Hyacinthe, il est probable que tous les officiers et de nombreux membres se rendront au congrès.

DEFENSE D'AVANCER
Je, par la présente, donne avis, que je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit, sans une autorisation signée de ma main.
Charles-Auguste Adam
Saint-Hyacinthe
8 septembre 1939. 22-29s

REMERCIEMENTS
La famille Euclide Guertin, de St-Thomas d'Aquin, désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Joseph Guertin, soit par offrandes de fleurs, bouquets spirituels, témoignages de sympathie, visites à domicile, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit.

VENDEURS DEMANDES
Vous serez plus d'affaires, vos ventes seront plus faciles, vos profits plus gros si vous êtes le représentant d'une ligne garantie et aimée qui intéresse tous les membres d'une famille. Possédez votre propre commerce. 12 ans de travail par année. UN VENDEUR PAR TERRITOIRE. VOTRE CHANCE DE REALISER LES PROFITS QUE VOUS AVEZ TOUJOURS SOUHAITES. Pour détails et catalogue GRATIS: FAMILIX, 570 St-Clément, Montréal. 22s—13o

Sous les auspices de l'Opinion Libérale
Causerie qui sera donnée à 7 h. 45 dimanche soir, au poste CKAC.

La série se continue des intéressantes causeries données à la radio, sous les auspices de l'Opinion Libérale. On nous apprend que la prochaine causerie sera donnée le dimanche 24 septembre prochain, à 7 h. 45 du soir, au poste CKAC, par M. Alain Paradis, agent d'assurance de Montréal. M. Paradis traitera du sujet suivant: "Les taxes sous le régime Duplessis".

FEU M. OMER VALCOURT
Citoyen bien connu de St-Hugues qui disparaît.

M. Omer Valcourt est décédé le 15 septembre à sa demeure dans le 2ème rang de St-Hugues, à l'âge de 69 ans. Il avait épousé en premières nocces feu Louise Lagacé et, en deuxièmes nocces, feu Anna Archambault.

Il laisse dans le deuil un seul fils, M. Hector Cournoyer (feul), Sylvio de St-Hugues, et quatre filles, Mme Louis Gendron (Aline), Mme Albert Cournoyer (Noella) et Mlle Béatrice, tous de St-Hugues. Lui survivent également quatre soeurs, Mme Jos. Blanchette (Albertine), Mme John Leblanc (Adeline), Mme Vve Georges L'Heureux (Célidora) et Mme Arthur Archambault (Mary).

Les funérailles ont eu lieu le 19 septembre dans l'église paroissiale de St-Hugues. La levée du corps a été faite par M. le curé Desnoyers et le service a été chanté par M. l'abbé Eugène Lagacé, beau-frère du défunt, assisté des abbés Donat Lavallée et Lamoureux comme diacre et sous-diacre. On remarque au choeur, durant le service, M. le curé Desnoyers. Les porteurs étaient MM. Alde et Prudent Valcourt, Omer, Achille et Raoul Hébert et Henri Beaulac, ses neveux. Le deuil était conduit par son fils, Sylvio Valcourt, suivi d'autres parents et d'amis de la famille. On remarque au service M. Emile Chénier, Mme L. Gendron, Hector Cournoyer, Albert Cournoyer, Mlle Béatrice Valcourt, Mmes J. Blanchette, A. Archambault, Georges L'Heureux, Dolor Valcourt, A. Valcourt, MM. Georges Archambault, Anest, Arthur, Ephège et Arsène Lagacé, Joseph Richard, Omer Lemay, Rosaire Hébert, Ernest Lavi-

Henry Johnson, de Trois-Rivières, et Armand, de St-Hyacinthe; ses beaux-frères, Emile Cadieux, Frank Fontaine, Eddie Fontaine, Arthur Ruel et Stanislas Alix, ses cousins, Eddie St-Jean, Willie Allard, Raoul Charbonneau et Fred Guérin; ses neveux, Philippe Alix, Dollard Ré-

millard, Arthur Remillard, Gérard Remillard, Maurice Cadieux, C. E. Cadieux et Gérard Johnson, ainsi que d'autres parents et de nombreux amis de la famille. On remarquait dans le cortège l'hon. T. D. Bouchard, maire et député de St-Hyacinthe; Me T. A.

Fontaine, député de St-Hyacinthe; Bagot aux Communes; le chef de police Bourgeois, le sous-chef Malo, M. J. Laporte, du Canadien-Pacifique; R. Séguin, Vincent Desroches, MM. St-Onge, Cordeau et une foule d'autres. L'inhumation a eu lieu dans le cimetière de la ville.

Les Prix seront Bientôt à la Hausse

Dans les lainages comme dans les habits, pardessus, vestes de laine, sous-vêtements, bas, chapeaux de feutre, il y a de votre intérêt, de vous procurer ces marchandises dès cette semaine.

Notre Grand SPECIAL POUR HOMMES

Habits tout faits ou sur mesures, à un ou deux pantalons. Valeur prochaine \$27.50 A \$35.00

CETTE SEMAINE \$17.99

Vestes tout laine pour utilité générale, dans différentes couleurs. Valeurs prochaines \$3.75 à \$5.00

Cette Semaine \$2.69

Pour Garçons

Habits de couleurs brune, grise, bleue. Croisé double ou simple. Un ou deux pantalons

\$4.95 a \$9.50

PARDESSUS POUR HOMMES

Tissus de bonne valeur. Couleurs: vert, brun, bleu, gris, etc. Pointures 34 à 47. Valeurs prochaines de \$18.00 à \$35.00

En vente cette semaine pour \$9.00 A \$17.99

MAGASIN DEPARTEMENTAL

J. D. DESROSIS

141-143 Rue Cascades, St-Hyacinthe, Qué.

CHAUSSURES - MERCIERIES - VALISES - ETC., - ETC.

ENTENDEZ CHEZ VOUS

LA VOIX de feu Sa Sainteté PIE XI

Les Cloches de Saint-Pierre

Le Choeur de Chant

reproduit directement de la CITE VATICANE

...SUR

DISQUE

Ce disque de gramophone, un vrai trésor, vous arrive dans un étui décoré aux couleurs papales — que vous pourriez installer sur votre phonographe, votre table, ou encore l'accrocher au mur.

Voici que, pour la première fois dans l'histoire de l'Eglise Catholique, toutes les familles catholiques de langue française peuvent obtenir un des privilèges les plus recherchés au monde.

C'est un disque qui vous fera entendre, sur votre phonographe, la voix vivante de feu Sa Sainteté le Pape Pie XI, alors qu'il donne à tous Sa bénédiction apostolique.

Ce disque sacré comprend du français, du latin et de l'italien. On entend d'abord les cloches de St-Pierre de Rome directement de la Cité Vaticane. Ensuite, le chœur chante l'hymne magnifique et touchant "Ave Maria". Puis la musique diminue et forme comme un accompagnement à la voix inoubliable de feu Sa Sainteté le Pape Pie XI. Cette voix, pleine de sanglots et d'émotion, prie pour nous et appelle sur nous toutes les bénédictions du Ciel. Cette prière sacrée entre toutes, terminée dans un magnifique crescendo, la Salutation Angélique. Lorsque le disque s'arrête après l'Amen final, on sent recueilli, longtemps encore, dans ses pensées.

LE CLAIRON a réussi à se procurer — en exclusivité à St-Hyacinthe — ce disque merveilleux, qu'il vous offre l'avantage d'obtenir à prix fort raisonnable. Ne manquez pas cette occasion unique. Lisez attentivement les règlements faciles énumérés ci-contre, à gauche.

COUPON

LA VOIX de feu Sa Sainteté LE PAPE PIE XI... SUR DISQUE

Veuillez avoir l'obligeance de mettre de côté, à mon nom, un disque "LA VOIX DE PIE XI".

Il est bien entendu que LE CLAIRON m'a dressera ce disque dans le magnifique étui décoré aux couleurs papales — sur réception de la somme de \$1.00 plus 15 sous pour frais de poste.

NOM

Adresse postale

IMPOSANTES FUNERAILLES

M. Philippe Johnson est conduit au dernier repos.

Les imposantes funérailles de M. Philippe Johnson, citoyen bien connu de notre ville, décédé à sa demeure de la rue Concorde, à l'âge de 59 ans, ont eu lieu le 16 septembre au matin en l'église paroissiale du Christ-Roi, sous la direction de M. Ubald Lalime.

Le service a été chanté par M. le curé Alphonse Girard, assisté des chœurs Paul-Hus et Bernard comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Jules Laframboise, Alexandre Campbell, Félix Guillet, Napoléon Godbout, Arthur Laurence et Joseph Baillargeon.

Le deuil était conduit par le fils du défunt, René Johnson, son petit fils, Maurice Johnson, ses frères,

CRASH!

ASSURANCE AUTOMOBILE

Malgré l'augmentation des taux d'assurance-automobile, je suis en mesure de vous protéger à des taux défiant toute compétition dans des compagnies à fonds sociaux.

POLICE SPECIALE POUR CULTIVATEURS.

Avant de vous assurer, voyez:

C. Mercure Courtier

Assurances Générales

9, rue ST-DENIS, 98

ST-HYACINTHE, P. Q.



SOUS L'ABAT-JOUR

CHARME ET PERSONNALITE

Par Mme Flore CHAPUT, de l'Institut de Beauté "FRANCE"

Pour être attrayante, il faut travailler beaucoup et qui, s'en donner la peine. Chaque jour, nous constatons que le désir de beauté est commun à toutes les femmes, même s'il ne se traduit pas chez toutes de la même manière. L'une est préoccupée d'une petite ride au coin des yeux et cherche continuellement un procédé pour la faire disparaître; l'autre ne songe qu'aux quelques livres de trop qui lui enlèvent sa ligne. Et la plupart ont comme un besoin de croire aux pommales et aux PILULES MIRACULEUSES, dont les effets merveilleux ne demanderaient pas le moindre effort, pas même celui de faire quelques exercices ou de suivre un traitement prolongé.

Soyons logiques et moins naïves. De tels produits n'existent pas. D'autre part, combien de femmes pourraient être tellement plus attrayantes! Il leur suffirait, pour cela, d'un petit effort persévérant de tous les jours. Combien d'entre vous s'astreignent à prolonger leur essai jusqu'à ce qu'elles obtiennent un résultat? Hélas, en beauté, comme en toute autre chose, tout se construit au moyen de petits efforts continus et tenaces.

Quelle est celle d'entre vous qui ne connaît pas dans son entourage, certaines femmes assez avancées en âge, aux moyens parfois très limités, qui

travaillent beaucoup et qui, pourtant, vous surprennent par leur allure et leur expression de jeunesse. LE SECRET: quinze minutes par jour et quelques dollars par an; un peu de culture physique (souvent d'une bonne santé) et certains soins de beauté. Ajoutons à cela, la bonne humeur qui engendre la tolérance et la bonté; compléments de LA VRAIE BEAUTE.

Réponses au courrier.

NINETTE.—Même les beautés les plus exceptionnelles se passent difficilement de maquillage. Un maquillage (léger et naturel bien entendu) est une sorte de mise en valeur, l'accentuation presque indispensable même au plus joli teint.

ANESIE.—Vous êtes évidemment au-dessous de votre poids normal. Il est certain que l'une des grandes causes est votre manque d'appétit. Or, pour engraisser, il faut en avoir et pour cela... il faut faire de l'exercice, il faut vivre en plein air, vivre en société aussi. En général, on gagne de l'appétit en changeant d'atmosphère.

LUCIENNE.—Votre peau, dites-vous, se fane à vue d'œil et surcroît d'activité? Pourquoi n'adoptez-vous pas la méthode si efficace des grandes actrices du théâtre? Une demi-heure de détente complète

dans l'obscurité, la figure largement enduite d'une crème nourrissante, à base de lanoline (crème ANTI-RIDES). Envoyez-moi une enveloppe affranchie et je vous donnerai le nom d'une crème anti-rides dont je peux garantir les effets à la suite de merveilleux résultats constatés au cours de mes quinze années d'expérience dans la matière. C'est en plus un produit à la portée des plus humbles budgets.

ANDRÉE.—Votre question m'est souvent posée: ROUGES SECS OU ROUGES EN CREME? Les uns et les autres ont leurs adeptes et une fois le choix fait, il est difficile de faire changer celles qui s'y fixent. Dans quatre-vingt-dix pour cent des cas cependant, il vaudrait mieux adopter un rouge en crème. Il se fonde beaucoup mieux avec le ton général de la peau, quel que soit d'endroit du visage où on l'applique; il est beaucoup moins irritant. Il est aussi bien plus facile d'enlever un excès de rouge en crème qu'un rouge sec, en se servant d'un léger tampon d'ouate. J'ajouterais encore qu'en général les rouges en crème de bonne marque sont de teintes beaucoup plus heureuses que celles des rouges secs. Vous trouvez le premier plus facile à appliquer? Par contre, plusieurs ne parviennent jamais à appliquer un rouge sec sans avoir l'air d'une caricature. Tout le secret est la pratique. Celui dont je peux garantir la formule est un ROUGE EGYP-TIEN. Merci de votre gentille lettre.

Flore Chaput

Avez-vous un problème de "Beauté"? Ecrivez à madame Flore Chaput, 2049, avenue Maplewood, Montréal. Si vous

désirez une réponse personnelle, veuillez inclure une enveloppe et un timbre pour la réponse.

Tous les produits de l'Institut de Beauté "FRANCE" sont en vente au Magasin Moderne (Prop. C.O. Lussier) 67 rue St-François, seul dépositaire à St-Hyacinthe. Une vendeuse spéciale vous donnera gratuitement tous les renseignements que vous désirez obtenir à ce sujet.

ST-LOUIS DE BONSECOURS

Ces jours derniers eut lieu le mariage de M. Rolland Messier et de Mlle Maria Ferron. Le mariage a été béni par le curé de la paroisse, M. l'abbé Guertin.

Assistaient au mariage Mr et Mde D. Ferron parents de la mariée, Mr et Mde J. Robitoux, parents du marié, Mlle Florida Ferron, Mr L. Bastien, de St-Hyacinthe; Mr et Mde

Z. Ferron de St-Louis; Melle Georgette Laplante, Mr Paul-Eudor Ferron, de St-Louis; Mr et Mde Odilon Toutant d'Upton; Melle Helene Messier, Mr Laurent Jacob, Melle Gabrielle Messier, Mr Parent, Melle Yvette Messier, Mr L. Labossière, Melle Ruth Messier, Mr Ovide Dolbec, Melle L. Messier, Mr Théodore Messier, Mr Arthur Dolbec, tous de St-Hyacinthe. Mr Adonias Ferron, Mde Thomas Plante de St-Louis; Mr et Mde Isido-

re Chicoine, Mr et Mde Antonio Chicoine, tous de St-Marcel. Après le mariage l'on se rendit chez les parents de la mariée où fut servi un délicieux goûter. L'on s'amusa gaiement il y eut chant, musique et danse et ce fut un vrai divertissement. La journée se passa ainsi et c'est avec regret que nous nous séparâmes sur la fin de l'après-midi, chacun se promettant de garder longtemps le souvenir de cette belle et joyeuse journée. Les mariés

partirent ensuite pour un voyage à Québec, où ils passeront quelques jours.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 30 septembre prochain, le mariage de Mlle Flore Côté, fille de M. Ulric Côté et de Mme Côté, décédée, avec M. Paul-Émile Messier, fils de M. et Mme Isidore Messier. Pas de faire-part.



FEUILLETON DU "CLAIRON"

L'OMBRE DU SUSPICION

DE HORNING
TRADUIT DE L'ANGLAIS PAR
LOUIS D'ARVERS

No. 2

—Tout simplement que je ne crois pas qu'on soit entré par la fenêtre, et si vous voulez bien regarder attentivement, vous verrez ce que je veux dire.

"Un homme n'a pu entrer par là, et la vitre a été brisée, "après coup", pour égarer la justice.

"L'assassin est entré par la porte tout simplement, et ne peut être qu'un familier de la maison; du reste... vous vous expliquerez devant le commissaire.

"Pour le moment, et puis-que vous avez un taxi, le mieux est que nous vous emmenions avant que les gens du quartier soient éveillés."

II
L'ENJEU D'UNE TÊTE
DE FEMME

Depuis longtemps le Palais de Justice à Londres, n'avait vu pareille effervescence. On s'arrachait les entrées à prix d'or, et des paris étaient ouverts pour ou contre l'acquiescement.

Une femme du monde allait comparaître devant le Tribunal, accusée d'avoir tué son mari.

On la disait très belle, beaucoup la croyaient innocente et affirmaient que la Justice engagée sur une fausse piste, pourrait bien commettre une terrible erreur judiciaire.

Ce point surexcitait l'opinion. Ces Messieurs de la Police restaient convaincus et ne s'en cachèrent pas, de la culpabilité de Kate Méchin, et, soit qu'ils fussent mieux renseignés qu'il ne leur plaisait de le dire, avant que leur prisonnière fut amenée devant le prétoire, soit que de nouvelles découvertes aient été réellement faites dans la dernière quinzaine, ils se prononcèrent pour une condamnation à mort.

Les témoins étaient si nombreux, leurs témoignages tellement circonstanciés que les débats dureraient, disait-on, une semaine pour le moins.

C'était à qui trouverait accès dans la salle d'audience. Les plus hauts personnages ne dédaignaient pas d'intriguer pour obtenir une place qui leur permettrait d'assister à ces débats passionnants.

Le plus enragé d'entre eux, celui qui avait déployé la ténacité la plus astucieuse était un étranger. Personne ne semblait le connaître et il se tenait résolument à l'écart de la foule. Celle-ci était étrangement excitée et, bien avant l'ouverture des portes, des querelles aggravées de quelques boissons alcooliques absorbées dans les cabarets voisins, éclataient de toutes parts comme des éclairs dans une atmosphère orageuse.

L'étranger s'était assuré, non sans quelque corruption secrète, une place de premier rang et savait qu'elle lui serait fidèlement gardée. Il y avait mis le prix.

Dès l'ouverture des portes il s'installa tranquillement sans se soucier de ceux qui s'entass-

saient bruyamment derrière lui, se bousculant et discutant. Il était d'âge moyen, bien conservé, le corps souple et droit et les traits de son visage étaient empreints de noblesse et de dignité. On ne pouvait hésiter à le classer dans la catégorie des hommes distingués. Son front large et sans rides décelait son intelligence comme ses manières disaient sa bonne éducation.

Dès le troisième jour l'identité de cet inconnu devait du reste devenir des sujets à commentaires parmi certains huissiers, qui avaient eu l'occasion d'avantageux pour eux, de remarquer qu'il donnait un billet de cent francs avec autant de facilité que d'autres donnent une vulgaire monnaie d'un ou deux francs.

Quelle que soit leur déduction ils s'empêchaient tout autour de lui et lui réservaient toujours sa place de premier rang.

Il s'asseyait et, toujours avec le même calme, il attendait l'entrée de la prisonnière. Il fallait un cas nouveau, un témoignage sensationnel pour amener un léger changement d'expression sur son visage attentif.

Ce n'était généralement pas aux moments que la Presse appelle "mouvement d'audience", et non plus quand l'avocat général, avec une courtoisie parfaite, presque paternelle, apportait les plus terribles charges contre l'accusée.

Il ne tressaillait pas d'angoisse, avec l'auditoire quand ce magistrat, agitant élégamment son face-à-main sous le nez du jury, dénonçait un fait nouveau sensationnel.

On avait trouvé la chaîne et la montre de la victime et cette trouvaille écartait définitivement l'idée d'un meurtre aux fins de vol.

Montre et chaîne allaient être exposées sur la table du jury en même temps qu'une photographie de la cheminée sur laquelle on les avait trouvées dans la chambre du crime.

Ce fut là pourtant le grand incident de la journée car il semblait avéré pour beaucoup maintenant que la thèse soutenue par la police était juste:

Le crime avait été commis par quelqu'un de la maison.

D'autre part le fait que montre et chaîne n'étaient plus portées par la victime et lui avaient été enlevées prouvait l'évidente volonté de l'assassin d'égarer la justice.

Evidemment celui-ci — ou celle-ci — n'avait pas en le temps de les faire disparaître et n'avait eu que celui de les jeter sur la cheminée se réservant de les mieux cacher "après".

D'autre part, les rapports de police insistaient sur ce fait que les morceaux de la vitre brisée dans la fenêtre avaient été trouvés "en dehors" et non en dedans comme cela eût été normalement, si un voleur était venu de la rue.

Enfin aucune trace de pied ou de main n'avait été relevée permettant l'hypothèse de l'entrée d'un voleur.

Par surcroît, deux yeux revolver avaient été découverts dans le bureau de l'homme assassiné, l'un d'eux était chargé avec des balles semblables à celle qui avait causé la mort, et visiblement il avait été chargé d'une balle; l'autre revolver n'était pas chargé.

Toutes ces déclarations, pourtant de haute importance pour la cause de l'accusée, laissent l'étranger parfaitement indifférent. Il fut peut-être le seul spectateur qui n'en fut nullement impressionné.

Les autres témoignages à charge furent nombreux et leur déposition longuement détaillée, mais ce qu'ils disaient était connu d'avance, grâce aux indiscrétions de la presse.

Chose curieuse, tous les témoins habitant la maison, les jeunes servantes notamment, paraissaient tout savoir, être au courant de tout, mais personne n'avait entendu le coup de revolver.

Les quatre policiers qui avaient arrêté Kate restaient confinés dans leurs premières déductions qu'aucun des témoignages ne venaient infirmer. Leurs quatre témoignages, relatant l'attitude de l'accusée quand ils l'avaient mise en présence du mort, étaient d'une unanimité absolue: l'accusée avait montré de surprise, elle s'était passée plusieurs minutes

avant qu'elle prononçât quelques paroles et ses premiers mots avaient été pour déclarer que "seuls" des voleurs avaient pu commettre ce crime.

Aussitôt que la parole fut donnée au défenseur qui parut tout de suite n'être pas une lumière, il devint évident qu'il ne connaissait pas la plus simple règle du jeu oratoire qu'adressaient à la fois le jury et le public.

C'était un jeune homme de bonnes manières, mais qui n'avait visiblement d'autre préoccupation que de briller aux yeux du public comme aux yeux des jurés.

Sa méthode aussi était bien connue de l'étranger qui suivait les débats avec une attention assidue. Elle consistait à faire de l'esprit aux dépens des témoins, à faire passer leurs témoignages comme ridicules ou méprisables. C'était là, tâche facile, mais la défense n'y gagnait rien, et le seul témoignage qui comptait, celui des quatre policiers, ne fut pas entamé le moins du monde par le jeune fat, qui semblait n'en pas comprendre la portée et leur témoignage unanime garda sa terrible force d'accusation.

Non, vraiment, ce n'était pas là, la plaidoirie d'un avocat consciencieux et intelligent! Telle fut l'opinion de chacun, même dans le clan où on tenait pour la culpabilité.

Seul l'inconnu du premier rang semblait ne faire aucun cas de la chose.

Il ne quittait pas des yeux la prisonnière, il lisait sur le visage effroyablement pâle, une fermeté, une assurance qui lui en aurait dit plus long que les débats sur l'issue du procès, s'il n'avait su qu'on peut toujours escompter une erreur judiciaire.

Le lendemain, après cinq heures de plaidoiries, l'attention de la foule fut concentrée sur un point d'importance secondaire.

La défense suggéra que la montre et la chaîne trouvées sur la cheminée n'étaient pas celles portées par le défunt au moment où il fut frappé à mort.

Cette contestation était appuyée par des photographies d'Henri Méchin portant une

chaîne de montre qui n'était pas du même modèle.

L'opinion des experts était divisée aussi bien entre les photographes au sujet de la photographie qu'entre bijoutiers au sujet des bijoux eux-mêmes.

Intéressante au début, la discussion devenait oiseuse et l'attention se fatiguait. Même la prisonnière s'agita dans sa stalle quand les photographes furent montrées, pour la vingtième fois, par son maladroit défenseur.

Le président du jury témoignait qu'il en avait assez du sujet et le jury montra qu'il approuvait son président.

Le visage de l'inconnu n'avait témoigné aucune impatience.

Du reste, l'inutile incident n'apportait aucun avantage à l'accusée.

Alors, à bout de ressources, le défenseur accéda à la demande de sa cliente qui voulait maintenant se défendre elle-même et il vint la prendre pour l'amener à la barre. Il avait l'air d'un homme qui abandonne la partie.

Le beau visage exsangue de Kate Méchin ne changea pas d'expression. La jeune femme restait simple et digne sous le poids de son douloureux martyre.

Quelques photographes de la presse braquèrent sur elle leurs appareils et les hommes retirèrent à peine une exclamation admirative.

Elle était restée jusqu'à cette minute assise dans l'ombre, drapée dans son voile de veuve et seuls les spectateurs des premiers rangs avaient pu constater sa beauté. Maintenant, c'était pour tous une révélation.

Kate répondit d'une voix claire à toutes les questions: sa volonté et son orgueil soutenaient ses forces: elle ne voulait pas faiblir.

Mais soudain, une question posée par son maladroit défenseur fit se redresser pour la première fois l'inconnu du premier rang. Il porta sa main à son oreille et inclina la tête comme avide de ne rien perdre de la réponse.

Kate venait de dire (tristement, mais d'une voix ferme)

sa dernière querelle avec son mari, et sans embarras, en avait révélé la cause:

Un de leurs voisins était gravement malade, elle descendait de sa chambre pour aider sa nurse à le soigner et passant la nuit auprès de lui, son mari l'avait rencontrée à la porte alors qu'il rentrait de la prison et lui avait défendu de le faire.

—Qui était ce voisin? questionna le magistrat, était-il jeune?

—A peine plus qu'un écolier, dit Kate et aussi isolé et aussi pauvre que nous l'étions nous-mêmes.

—Votre mari était-il jaloux de lui?

—Je n'avais pas eu l'idée qu'il pouvait l'être avant cette nuit-là.

—Avez-vous passé outre son interdiction?

—Naturellement oui, j'avais promis mon aide, dit simplement Kate.

—Et où votre mari a-t-il passé la soirée cette nuit-là?

—Je n'avais pas idée de cela non plus jusqu'au moment où il me dit qu'il avait passé la nuit à surveiller la maison... et pour quelle raison il l'avait fait...

Bien qu'il fut mort, et si tragiquement, elle ne put effacer sa voix le mépris que lui inspiraient de tels sentiments et, quand tête baissée, elle récitait les derniers mots qu'il lui avait dit, un frémissement parcourait l'auditoire.

—Était-ce là, la "dernière" "dernière fois" que vous l'avez vu vivant? demanda l'avocat le visage brillant d'espérance devant ce frémissement inattendu en faveur de sa cliente.

Mais il n'obtint pas une réponse immédiate — et ce fut à cette minute que l'inconnu marqua, pour la première fois, une sorte de nervosité et mit son oreille en corset dans sa main afin de ne pas perdre une syllabe de la réponse.

Répondez, insista-t-il. Était-ce la dernière fois que vous voyiez votre mari vivant?

—Oui, dit Kate, après une autre minute de silence.

Alors l'inconnu détourna les yeux pour la première fois depuis le commencement des débats, et pour la première fois les lignes contractées de sa bouche se détendirent.

III
LE VERDICT

La cause de l'accusée semblait, à cette minute, presque gagnée devant l'opinion publique et devant les jurés. Mais le réquisitoire de l'avocat général, aussi courtis qu'implacable ramena le doute dans les esprits.

Kate le sentit, et ses nerfs qui seuls la soutenaient jusqu'ici, défaillèrent. Un instant les mots s'arrêtèrent dans sa gorge contractée, elle se sentait perdue.

Ce changement, cette sorte de défaillance de sa volonté, amena une expression énigmatique sur le visage, presque toujours impassible jusqu'ici, de l'inconnu.

Pourtant les réponses faites par l'accusée portaient toujours l'empreinte de la sincérité. Mais l'opinion était bien près d'être tout à fait retournée quand la défense demanda au jury de vouloir bien entendre un témoin qui avait été retardé et n'avait pu répondre à l'appel de son nom au début de l'audience. Il s'agissait de la propriétaire de la maison où avait été commis le crime.

Le tribunal donna l'ordre de l'introduire.

Très simplement, sans chercher à prendre la défense de l'accusée, le témoin fit remarquer, mieux que n'avait sut le faire la défense, combien il était invraisemblable qu'une femme prénommée de tuer son mari ait si ouvertement préparé son départ, et l'ait annoncé normalement à ses voisins. Il paraissait plus incroyable encore que, sous la menace d'une arrestation imminente, ayant par une chance assez rare, trouvé un taxi à cette heure de la nuit, elle n'en ait pas profité pour disparaître au plus vite! Bien au contraire, elle était revenue tranquillement à la maison du crime et là, au lieu de prendre en hâte ses colis et s'enfuir, elle était allée prendre des nouvelles de son voisin et s'était attardée à s'entretenir avec sa nurse le plus naturellement du monde.

(A suivre)

Le Theatre MASKA St-Hyacinthe

Rue St-Hyacinthe LE THÉÂTRE DU PEUPLE Téléphone : 61

A l'affiche, AUJOURD'HUI et SAMEDI, 22 et 23 SEPTEMBRE

YOU CAN LEAD THESE KIDS TO WATER...but ONLY THE 'OOMPH' GIRL CAN MAKE 'EM WASH!

ANN SHERIDAN

THE DEAD END KIDS

THE ANGELS WASH THEIR FACES

RONALD REAGAN

Bonita Granville - Frankie Thomas
Henry O'Neill - Eduardo Ciannelli

"THE LONE RANGER RIDES AGAIN" EPISODE NO. 8

A l'affiche DIMANCHE et LUNDI, 24 et 25 SEPTEMBRE



Starring HUMPHREY BOGART

SECONDE ATTRACTION SPECIALE

● "CAREER" avec EDWARD ELLIS ET ANNE SHIRLEY

A l'affiche MARDI, MERC. et JEUDI, 26, 27 et 28 SEPTEMBRE

Un Sommet EN FAIT DE COMÉDIE À L'ECRAN !

Un récit dans un genre nouveau, avec beaucoup d'éléments de comédie. Voyez la belle GINGER ROGERS dans ce nouveau rôle.

ET VOUS RIREZ AVEC -

GINGER ROGERS

DAVID NIVEN

- DANS -

BACHELOR MOTHER

- AVEC -

CHARLES COBURN - FRANK ALBERTSON

● UN DOUBLE PROGRAMME EXCEPTIONNEL QUI POSSEDE TOUT! SUJETS COURTS SPECIAUX

LE CHIEN PERIT DANS LES FLAMMES

Il est remarquable que dans l'incendie qui se déclara samedi dernier à la demeure de M. Alfred Lussier, de Ste-Rosalie, et que nous relatons dans une autre colonne, l'alarme fut donnée par un chien

qui, apparemment, a péri dans les flammes.

Le chien se mit à aboyer et donna l'alarme à ses maîtres. Ceux-ci eurent le temps de sauver quelques meubles car le feu, commençant derrière un poulailler, se communiqua rapidement aux dépendances et à la maison d'habitation.

Chose étrange, le chien qui avait donné l'alarme ne fut pas retrouvé après l'incendie. On suppose qu'il se faufila dans la maison et qu'il y périt.

Lisez et faites lire Le Clairon.

DANS NOS THEATRES AU CORONA

Le film "La Cité des Lumières" qui prendra l'affiche au CORONA, dimanche, nous transporte dans un cadre pas très souvent exploité au cinéma. En effet nous pénétrons dans la cité universitaire de Paris.

Mais ce n'est pas, au contraire de ce que l'on pourrait penser pour vous montrer la jeunesse étudiante à ses jeux, à ses fantaisies, à ses aventures de grands gamins spirituels.

Cette fois on a voulu nous montrer les sacrifices et les souffrances de ces jeunes qui entendent consacrer leur vie à l'étude et au service de la Science. Très beau thème que le scénariste a développé de pair avec une vibrante histoire d'amour qui sert, surtout, à montrer la vanité de certains préjugés modernes, par exemple celui de la richesse.

Le drame se joue entre une étudiante pauvre, un étudiant riche et de grande famille et un autre de condition modeste. Ce trio est dominé par la belle figure d'un savant professeur qui par sa connaissance du cœur humain saura agir à temps pour empêcher des malheurs.

Madeleine Robinson, Daniel LeCourtois, Pierre Larquey, Jean Worms sont les principaux protagonistes de ce beau film.

Le second film est une comédie réjouissante doublement parce qu'elle réunit pour la première fois à l'écran ces deux maîtres du rire que sont Fernandel et Duvalles. On voudrait raconter toutes les blagues que comporte le film "Tricocche et Cacolet", qu'on n'y parviendrait pas. Fernandel et Duvalles sont détectives privés et font des recherches mais n'ont pas de clients. Mais ils en trouvent et l'on verra de quelle façon. C'est du cent "gags" à l'heure. Une distribution de premier plan seconde les deux comédiens qui n'ont jamais été aussi amusants, aussi originaux dans le traitement de leurs scènes.

De jeudi à samedi la direction du CORONA présentera trois beaux films. En premier lieu on verra Lucien Baroux dans "M. Belouque a Disparu", la grande Danielle Darrieux dans "Mlle Mozart" et "Légion d'Honneur" avec Charles Vanel et Marie Bell.

AU MASKA

Les fameux "Dead End Kids", qui ont tant intéressé les amateurs de cinéma, seront avec Ann Sheridan les principaux partenaires dans un grand film que l'on pourra voir au théâtre MASKA aujourd'hui et demain, les 22 et 23 septembre courant. Il ne faudra pas manquer de voir cette vue, qui a pour titre: "The Angels Wash their Faces". C'est un commentaire extrêmement intéressant de la vie dans une grande ville comme New York. En attraction supplémentaire, on verra une excellente comédie dramatique: "Tomber Stampede", avec Donald Reagan, ainsi qu'un autre épisode de la série "The Lone Ranger Rides Again", les nouvelles Fox Movietone et autres sujets courts.

Pour dimanche et lundi, les 24 et 25 septembre, un film fameux est en tête de l'affiche au théâtre MASKA. C'est "You Can't Get Away With Murder", une vue extrêmement dramatique, qui met en vedette

Humphrey Bogart, le fameux acteur des rôles de gangsters américains. On verra de plus en attraction spéciale une excellente comédie intitulée "Career", avec Ann Sheridan et Edwards Ellis. Des sujets courts compléteront le programme.

De mardi à jeudi inclusivement, c'est-à-dire du 26 au 28 septembre la fameuse Ginger Rogers sera représentée avec David Niven au théâtre MASKA dans un film dont on dit qu'il atteint le suprême de la comédie à l'écran. Il ne faudra pas manquer de voir cela, d'autant qu'on nous présentera en attraction supplémentaire une belle comédie intitulée "Bachelor Mother". A part cela la direction nous offrira en attraction spéciale une vue spéciale de la guerre intitulée "Clouds over Europe". Des sujets courts compléteront ce beau programme.

IMPOSANTE CEREMONIE AU PRECIEUX-SANG

(Suite de la page 1)

d'un nouveau Monastère, en Oregon.

Etaient présents au sanctuaire, outre les dignitaires déjà mentionnés: Mgr C. P. Choquette, du Séminaire; M. le Chanoine C.-A. Beaudry; les Très Révérends Pères P.-M. Béliveau et E.-A. Langlais, du Convent des Dominicains de cette ville; M. l'abbé G. A. Goyette, Curé de Saint-Robert, paroisse de la nouvelle novici; MM. les abbés H. Messier, J. A. Fautoux, J. Arthur Vézina, Hilaire Chabotte, Henri Bélisle, Jean-Paul Morin et Maurice Tongas.

Les Monastères de Notre-Dame de Grâce (Montréal) et de Lévis s'étaient fait représenter aux fêtes jubilaires, par leurs déléguées officielles.

Parmi la nombreuse assistance de parents et d'amis remplissant la nef, la jubilaire avait le bonheur de compter une de ses sœurs, Mlle Anna Mulryan, de Rochester (New York) et deux cousines, Mlles Mary Craven et Marguerite McDonald, de Wilmington (Delaware).

LES NOUVELLES DE LA PHILHARMONIQUE

(Suite de la page 1)

Durant les remarques, Son Excellence eut de bonnes paroles à l'égard de l'ancien directeur de la fanfare, feu Léon Ringuet, père de l'un de ses grands

amis et confrère de classe, l'avocat Gaston Ringuet, de Drummondville.

Il félicita chaleureusement le lieutenant Jos L. Gariépy, "Career", avec Ann Sheridan pour la délicatesse avec laquelle il insère dans ses programmes de concerts des pièces de son prédécesseur.

Son Excellence invita la Société Philharmonique à aller lui rendre visite à Amos, l'été prochain. En terminant, il donna sa bénédiction aux membres de la Philharmonique.

Trophées

Les magnifiques trophées présentés à la Société Philharmonique lors de la célébration de son 60e anniversaire de fondation, le 16 juillet dernier, sont exposés dans la vitrine de M. Arthur Ledoux, bijoutier, 180 rue Cascades.

PELERINAGE

Mme Henri Beauregard organise actuellement un pèlerinage au cours duquel les pèlerins visiteront la Tour des Martyrs Canadiens, à St-Césaire. Ce pèlerinage sera le dernier de la saison et il est fixé au 8 octobre prochain. Les billets sont en vente chez Mme Henri Beauregard, 20 rue Concorde, et comme le nombre en est limité on est prié de s'en procurer sans tarder. L'endroit du départ de même que l'heure sont désignés sur les billets.

CHANGEMENTS A L'HORAIRE

en vigueur
Dimanche, 24 septembre, 1939
Renseignements auprès des Agents
CANADIEN NATIONAL

Bill ts à prix réduits JOUR D' ACTIONS DE GRÂCES

TARIF SIMPLE PLUS UN-QUART Pour billet aller et retour

Entre tous les points au Canada et pour certains endroits aux E.-Unis
ALLER: depuis midi, vendredi, 6 oct., jusqu'à 2.00 p.m., lundi, 9 octobre 1939.

*Où il n'y a pas de train l'après-midi du 6 octobre, billets valables sur train de l'avant-midi.
RETOUR: départ jusqu'à minuit, mardi, 10 octobre 1939.

MINIMUM DES PRIX REDUITS: Adultes ou Enfants 25c

Renseignements supplémentaires de tout agent.
Pacifique Canadien

CANADIEN NATIONAL Excursions

ALLER ET RETOUR DE ST-HYACINTHE A

MONTREAL \$1.00
QUEBEC - \$3.25

Dep. 9 h. p.m. ou plus tard VENDREDI, 29 SEPT., ou SAM. 30 SEPT. DIM. 1 OCT.
par les trains ordinaires. Billets NON VALABLES sur train No 3 de 6.55 a.m. et No 1 de 4.45 p.m. (H.S.)
par les trains ordinaires jusqu'au LUNDI, 2 OCT., excepté le train no. 4 de Montréal à 8 h. 05 p.m. (H.S.) dim. 1 OCT.

Réductions proportionnelles des points intermédiaires.
Heure Soirée. Voitures ordinaires. Pour renseignements, consultez
E. O. PICARD, 33 Laframboise, St-Hyacinthe, Tél. 354

JOUR D' ACTION de GRÂCES

TAUX REDUITS
BILLET SIMPLE PLUS UN QUART
pour aller et retour

ALLER: depuis vendredi midi, le 6 oct., jusqu'à 2 h. p.m. lundi, le 9 oct.
RETOUR: départ jusqu'au dernier train, mardi, 10 oct. 1939.

Pour prix des billets et informations, s'adresser aux agents.

E. O. PICARD, 33 Laframboise, St-Hyacinthe, Tél. 354

CANADIEN NATIONAL

Aux Détenteurs

DE VALEURS MOBILIERES

Par suite de la création, par le Gouvernement Fédéral, de "LA COMMISSION DE CONTROLE DU CHANGE ETRANGER" l'on vous demande de déclarer, sur des formules spéciales, le détail des obligations et des actions dont le capital, les intérêts ou dividendes sont payables en monnaie étrangère.

Nous vous invitons à nous soumettre une liste complète de vos valeurs afin de pouvoir vous aider à faire rapport s'il y a lieu dans votre cas.

DESJARDINS, COUTURE INC.

VALEURS DE PLACEMENT

Edifice "Banque Provinciale"
ST-HYACINTHE
Téléphone 623.

266 ouest, rue St-Jacques,
MONTREAL.
Téléphone PLATEAU 7977

CORONA

Dim.-Lun.-Mardi-Merc. 24-25-26-27 Sept.

MADELINE ROBINSON et DANIEL LECOURTOIS
Une dramatique ETUDE SUR LA VANITE DES PREJUGES!



Jeudi., Vendr., Sam., 28 - 29 - 30 Sept.

LUCIEN BAROUX

dans

M. Breloque a disparu

DANIELLE DARRIEUX

dans

Mlle MOZART

Marie BELL

Charles VANEL

dans

LÉGIONS D'HONNEUR